

6733

888

33

730.

$\frac{23}{2}$

Mentor.

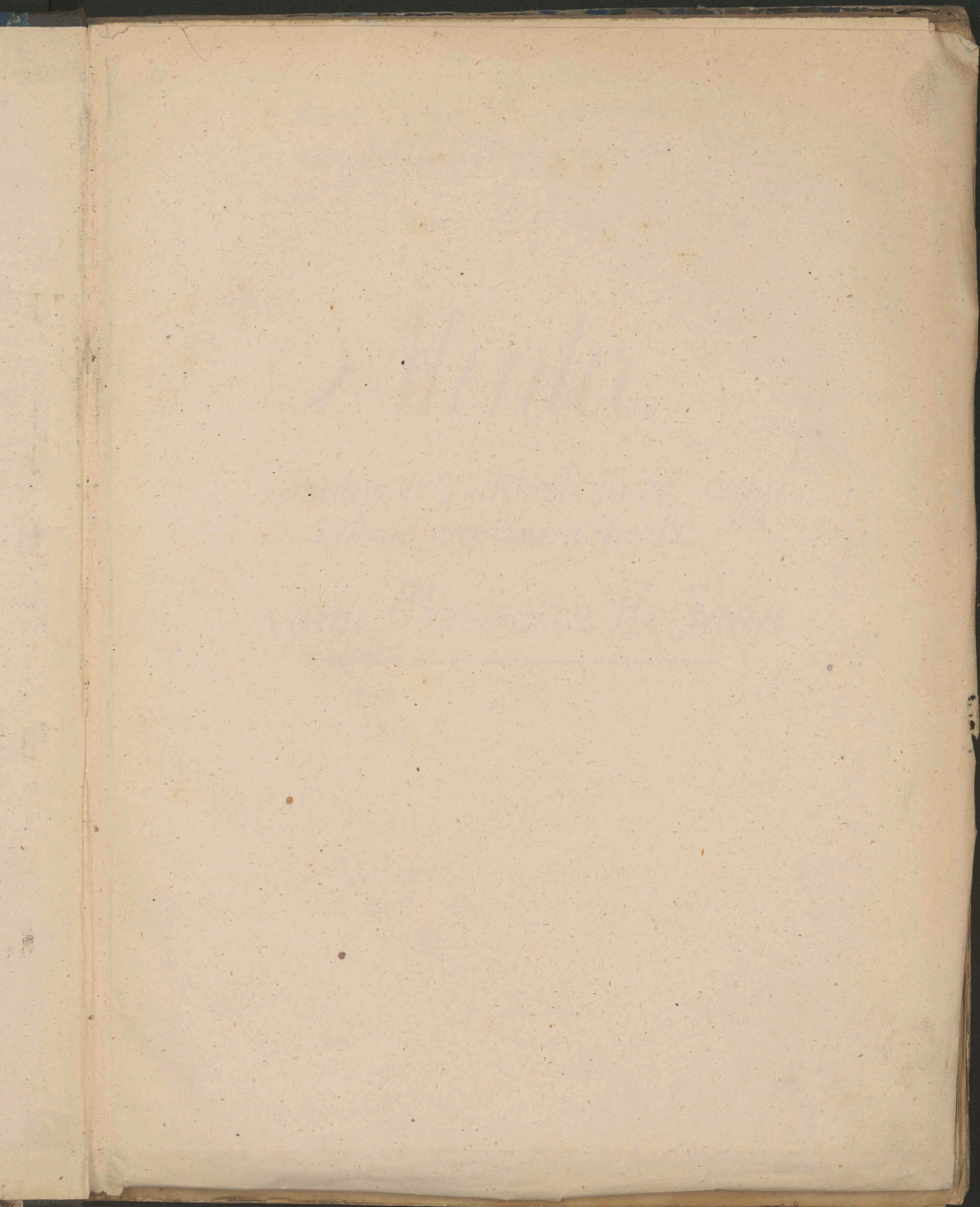
Komedya w 3. aktach proza
oryginalnie napisana przez

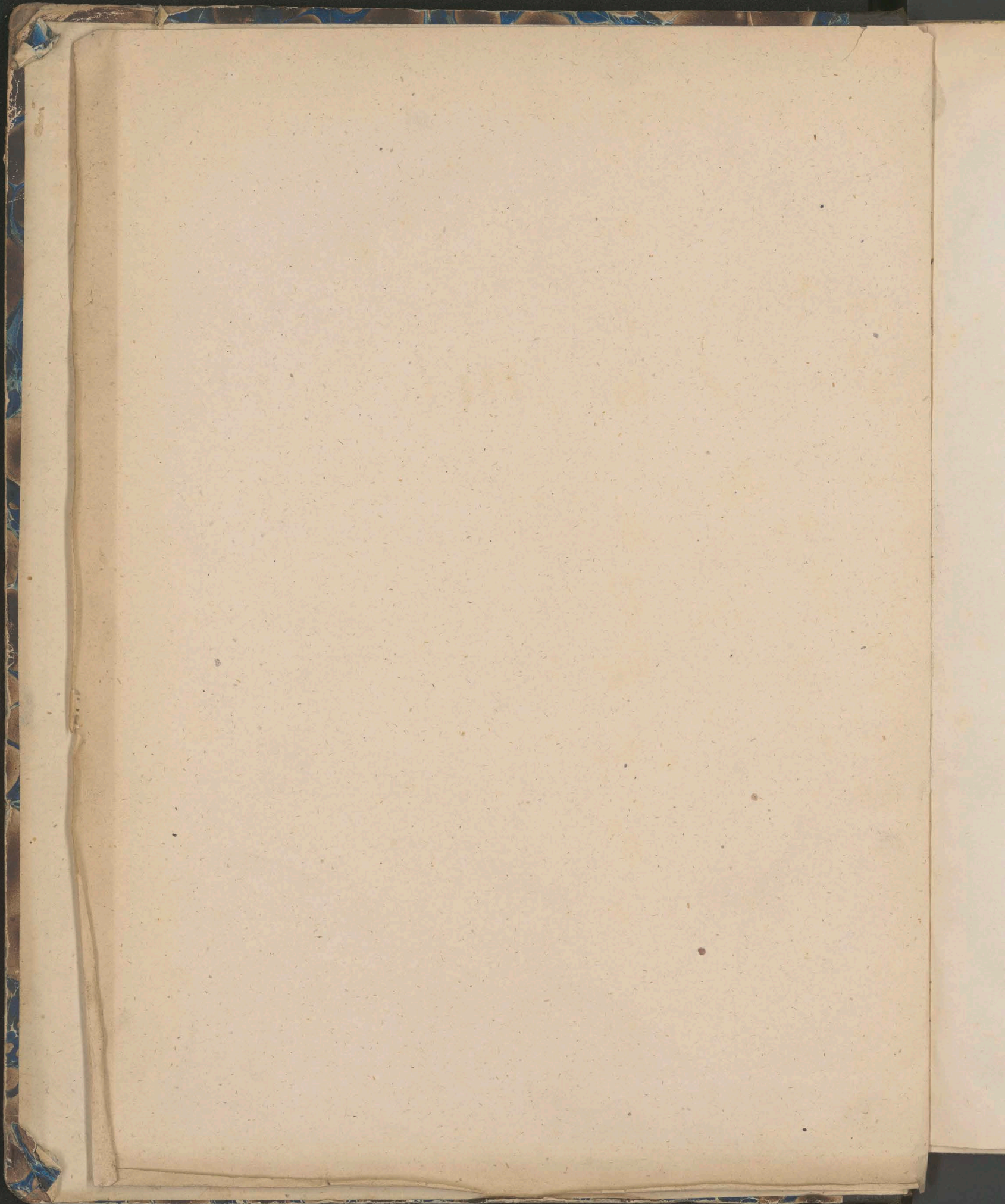
Jana Alexandra Hr. Fredre.

6733

6733

III





1

dnia 17^o Marca 1870 (pierwsz raz)
dnia 24 Marca 1870 (drugi raz)

Mentor.

komedya w 3. aktach proza oryginalna,
napisana przez

Jana Alexandra Hr. Fredre.

Faint, illegible handwriting at the top of the page.

Handwritten text, possibly a name or title, in a cursive script.

Handwritten text, possibly a name or title, in a cursive script.



Osoby:

Pani Teresa Odolińska
 Panna Agata Narwiczówna } siostry.
 Pani Majorowa Kowczyńska }
 Władysław Morzanowski ich brataniec.
 Wacław Kowczyński syn Majorowej.
 Putkownik Porycki.
 Jadwiga córka. } Putkownika.
 Pani Rozamunda Zamurto siostra }
 Wanda Loniewska młoda wdowa.
 Pan Krzysztof Wrażga } sąsiedzi Putkownika.
 Pan Piotr Batagulski }
 Półski sekretarz } Pani Odolińskiej.
 Józef stary służący }
 Grzegorz Skatka służący } Putkownika.
 Mykita Kozak }

Akcja dzieje się w pierwszym akcie we Lwowie u Pani

Odolińskiej. - W drugim i trzecim akcie u Putkownika.
Między pierwszym a drugim aktem upływa dwa
tygodnie. Między drugim a trzecim tydzień. -

Nota. Przedstawiając te komedye w Warszawie
i Krakowie można zastąpić we wszystkich
miejscach gdzie przychodzi „Lwów” to
miasto przez Warszawę, Kraków. -

Pravo i lewo rozumieć od widzów. -

Akt I.

Teatr przedstawia elegancką bibliotekę. - W głębi drzwi, po bokach szafy szklane z książkami. Po prawej w pierwszej kulisie okno, w drugiej drzwi. Na prosceniu stół okrągły, zielonym sukniem nakryty, na nim szkatułka z cygarami; obok niego dwa krzesła. - Po lewej w pierwszej kulisie kominek, na nim zegar. W drugiej drzwi. - Na prosceniu z ukosa postawiona kanapa, przed nią prostokątny stół również zielonym sukniem nakryty; na nim wielki kalamusz, pióra, biały papier i zapisane papiery w formie rejestrów i raportów gospodarskich, kilka książek, dzwonek etc. etc. - Przy podniesieniu kurtyny Pani Odolińska siedzi na kanapie, Polski stoi obok niej o dwa kroki w tyle. :|

Scena 1.

nika.
wa

wie
otkich
to

Pani Odolińska, Poleski.

P. Odolińska.

Napiszesz pan wisc do Przerdy w Adolinu
zeby zaraz pojechał do Lanowic. - Niech ten
majątek oglądnie i przysze mi dokładny
wykaz rozległości i jakości grunów,
stambasów i budynków. Niech się
dowie wiele tam jest suchych intrat,
jakie sa ciężary, czy serwituta wregu,
lowane, ile długu bankowego przy
gruncie zostaje wreszcie wiele ~~za~~ za
ten majątek, rządaja.

Poleski.

List jeszcze dzisiaj odejdzie.

P. Odolińska

Czy dowiedziates się Pan co nowego

względem interesu Pana Władysława?

Krolski.

Stosownie do rozkazu Wielmożnej Pani, jak to już miałem zaszczyt oświadczyć, przed tygodniem byłem u wszystkich tutajszych lichwiarzy. Oświadczyłem wszędzie że Wielmożna Pani pod tym tylko warunkiem za kwartał długi pana Władysława zapłaci, jeżeli przez tych trzy miesiące żaden z nich jednego grosza więcej mu nie pożyczę. -

J. Odolińska.

J. cóż?

Krolski.

Wszyscy bez wyjątku tém chętniej na ten warunek przystali że przedłożony im stan majątku pana Władysława,

wa jako bardziej optakany nizeli jest
w istocie, dalem im zaradem pewnosci,
ze strony Wielmożnej Pani, ze w Krotce
dobiorz swoje pieniadze. Licza oni przy
tem i na to, ze po trzechmiesiecznej
pauzie beda mogli na nowo edzie-
nac pana Wladystawa, jeszcze le-
piej niz dotad. -

P. Odolinska.

Wiem, wiem, coz dalej? Czy robi
pan Wladystaw jakie zabiegi?

Polski.

Pan Wladystaw byl w wszystkich
ziodel, gdzie tylko pieniadzy dostac
mozna; wszedzie zastal drzewi zarn-
kniete, tak ze pomimo gniewu,
fochow i przymania sie, ... bo on
prosić nie lubi, wreszcie dal rzecz

za wygrano i od kilku dni u żadnego lichwiarza więcej się nie pokazał. -

P. Odolińska.

Barzo dobrze, dziękujś panu.

Scena 2.

Liz, Józef.

/: Józef wchodzi w głębi misse tace na której jest srebrny przyrząd herbaciany dla jednej osoby, filizanka, pare dzienników i kilka li- stów: /

P. Odolińska.

Co to jest?

Józef.

Pan Władysław kazał sobie tutaj przynieść herbatę. -

J. Odolińska.

A, ... | wskazuje okrągły stolik: | Możesz to
tam postawić. | wstaje: | Gdyby pan Wł^o
dystaw się o mnie pytał powiesz że je-
stem u siebie... zatrudniona. -

Jożef.

Do usług Wielmożnej pani | stawia tace
na stoliku: |

Cholski.

Czy Wielmożna pani więcej nie ma
rozkazów?

J. Odolińska. | zbierając ni^o
te papiery: |

Dziękuję panu, na dzisiaj to wszystko
tylko proszę nie wspominać nikomu
tem o czym właśnie mówiliśmy.

Rozumiesz pan, nikomu.
Polski.

Może Wielmożna Pani być zupełnie
 spokojna. | ktania się i wychodzi w głębi: |

P. Odolińska | do Józefa: |

Powiesz panu Władysławowi że go pro-
 sze żeby nie wychodził z domu gdyż
 będzie z nim miata później do pomo-
 niemia. -

Józef.

Rozumiem.

| P. Odolińska wychodzi po lewej: |

Scena 3.

Józef. | sam: |

O, coś międobrze! Ciocię się na nas gniewa,
 waja! Biedny pan Władysław, czego one chcą od niego? ... He się lubi
 bawić... no to młody, ... Ktoż młodym
 nie był? A jego ojciec pan Generał
 czy nie lubił się bawić? ... Ej Boże,
 Boże! gdzie to te czasy kiedy byliśmy
 w Paryżu! Ej, toż to u nas było
 weselo! He... he... te francuzeczki to
 istne diabetki, ale ładne diabetki!
 Pamiętam szczególnie jedną... he he
 he... ale bo i człowiek wtedy był młody
 i przystojny! ... E, co to gadać, ...
 minęło to minęło! Teraz kolei na
 pana Władysława, ... to istny Gene-
 rał, jak dwie krople wody do niego
 podobny i takie same do kobiet ma
 szczęście... O! co rana parę liscików...
 zupełnie jak u nas bywało... Czego
 więc one chcą od niego?

Scena 4.

Władystaw, Józef.

| Władystaw wychodzi ze swego pokoju po prawej
w jedwabnym szlafroku; pod spodem elegancko
ubrany. - Miby coś mości przez reby lecz widać
że w tym humorze. |

Józef. | m. s. |

Lty! | głośno: | Proszę pana, oto jest her,
bata.

Władystaw.

Dobrze, dziękuję.

Józef.

Ja i gazety, ... pare listów | m. s. |
Może go to ucieszy.

Władystaw. | obojętnie: |

A, są listy, dobrze potóż...

Józef. | m. s. |

Barbaro rzy! ... I nie drin, ja także rzy
gdy patrze jak mu dokuczają. | głośno |
Czy moge odejść?

Władystaw.

Mozesz.

Józef. | m. s. |

O, jaki on rzy! Jednego dobrego słowa
mi nie powiedział! Kubek w Kubek
pan Generał gdy nie miał pieniędzy
czy to się godzi! Tak mi chłopca mart
wić! Czego one chcą do niego?!

| wychodzi w głąb |

Scena 5.

Władystaw. | sam |

Siada przy okrągłym stoliku i nalewa sobie herbaty wzdychając na pół gniębnie na pół smutno -
ny. p. k. m.

Gła, zobaczymy te listy. biorec zedem i pas
trac na adres: Od Baronowej na pół
ziewając otwiera list i czyta: „Mój drogi,
od dwóch dni ci nie widziałam, je-
stem bardzo niespokojna, może jesteś
chory. - mówi: Tak jest marn su-
choty... Kieszankowe. czyta: Spro-
dziwam się że tak nie jest, dono-
szę ci więc że mój może dziś wyjeź-
dza do Wiednia względem kones-
syi. mówi: Na co mu koncepcji
on od dawna ma koncepcje, ... a
ja tej jego koncepcji raczyłam już
miec za nado. czyta: przyjdź do
mnie na herbatę, będziemy sami
 mówi: podkreślone. zruca list na talerz
i bierze drugi: Od Reginy, ... wiem

ity
nos

wa
k
redy
mart

zawczasu, co w nim będzie: „Przeyszli
 mi przedziwy,“ stwierca list i czyta
 „Kochany Chrabio!“ mówi Chrabio
 przez C. H. od tego C. nie dostąpi,
czyta „Mój niegodziwy wtasciciel,
 pomni zoda zapłaty.“ mówi
 Proszę jaki bezczelny wtasciciel, czyta
 „za ubiegły termin pięć miesięcy
 miesiąc“ mówi „Nie można w
 stylizacji.“ ruca list i bierze trzeci
 Trzeci od Adolfa... zgrał się, inaczej
 nie wzięty pióra do ręki. czyta
 „Mój Kochany, Diabli zamieśli mnie
 wczoraj do Łdy.“ mówi „A co nie
 mówitem?“ czyta „zgrałem się jak
 żadne skrzypce.“ mówi „Oczywiście:
czyta Jeżeli masz trzysta dukatów.
mówi ^{do Kowalskiego} rzucając listy za tamtemi: „Dobrze
 trafił! Gdybym choć trzysta cen-
 tów posiadał!“ wstaje „Niewiem

Kowalski

17
co to jest, ... czy diabeł strzelił w sy-
now Izraela, czy jakie лихо, ale
od osmiu dni żaden z tych, ucigod-
nych ludzi za żadne pieniądze nie
chce mi dać ^{nieznanego} tysiąca!
Pierwsze trzy dni ryłem z woskaru
zając na kieszonkę od zegarka i moim
datkiem; tancerzek nosem szpil-
ką przypięty w kieszonce; ... po
trzech dniach tancerzek poszedł
za towarzyszem! Tyłem znowu
dwa dni, ... to pięć! Zostęgo zja-
dłem wszystkie guziki, guziczki,
szpilki, pamiątki, jednym słowem
co tylko miałem złotego, to sześć,
teraz od czterdziestu osmiu godzin
noszę guziczki w prawdzie z koroną
ale że stonionej kosi i jestem
osuszony ale to na krysto! Siedzę
w domu, jem w domu, piję w do-

mu, spie w domu, to bardzo zabawne!
[p.k.n.] Do tego nie wiem kiedy sie to
skonczy i zdaje mi sie ze tu jakas cierka
chmura nad moja glowa zawista, ...
lada chwila utnie grabem. ... mied
widoki!

Scena 6.

Wladystaw, Panna Agata.

Panna Agata [wchodzi ostro
po lewej cicho]

Wladzin!

Wladystaw.

A dobry dzien cioci! [catury je w reke ma go
wczotki] Maczega tak tajemniczo? Co cioci
cia rozkazé?

P. Agata.

Licho, ... nie mów tak głośno Władz
dzienku... Przychodzę cię ostrzec!

Władystaw.

Mnie?

P. Agata.

Liście. / oglądając się: / Wielka burza wi,
si nad tobą.

Władystaw. / smutając wesoło
radziwiemi: /

A ba?

P. Agata.

Tak jest.

Władystaw.

Więc pioum tuj, tuj, co nie trzaśnie?

P. Agata. / śmiejąc się: /

Oj ty, ty chłopcze, ty zawsze żartujesz.

Władysław.

Co mam robić? Bacz się ciociu... booooo

P. Agata, /: śmiejąc się: /

Taki on zabawny! /: przechodząc w mowę

seryo:

Ale ja seryo mówię!

Władysław /: komicznie seryo:

A ja seryo słucham.

P. Agata.

Wiesz, co się święci?... tylko mnie nie
wydaj że ci to mówię, ... Pani
siostra Teresa składa na ciebie swój
rodzaj rodziny.

Władysław.

21.
Nie może być!... Może mnie rozstrze-
lają jak mówi ciocia Majorowa?

P. Agata

Ożenić się chce!

Władysław. /: mdając przesłachy /

Tam do diabła!

P. Agata

A widzisz że to nie żarty!

Władysław. /: nómiechając się /

Chcąbym przecie wiedzieć jak mnie
przymusza?

P. Agata

Czy nie masz siostry Teresy?

Władysław

Także nie mam znać, ... i co z tego?

P. Agata.

Wiesz że jak sobie coś w głowie utoczy
to i przeprowadzi.*

Władystaw.

Le mma niekoniecznie.

P. Agata.

Udawaj jak chcesz zucha, koniec
konców ulegniesz. -

Władystaw.

To się pokaze.

P. Agata.

Zbyt pewnym jesteś siebie, a ja ci
powiadam że ulegniesz. Cile mnie
się zdaje już się coś krzyje. ...

Władystaw. / marszozac brwi /

* albo jak coś postanowi to przeprowadzi. -

Takto? chce mnie moze swatac bez mo-
jej wiedzy... przyznam sie to byloby
troche za ostro!

P. Agata.

O mnie, ... na to siostra Teresa, zbyt wie-
le taktu posiada, ona wie ze gotowbyś
bryknac.

Wladystaw.

Spodziewam sie ze bryknalbyś
a nawet ponosit to diabelnym
spisobem!

P. Agata.

To tez nie tego sposobu chce wzyc.

Wladystaw. [zartobliwie]

Moze mnie chce karzac schwytac na
rogu ciemnej ulicy i zwiazac jak
barana. -

P. Agata. / smiejac sie: /

Oj ty, ty, wariacie!

Władystaw.

To by nic nie pomogło, bezzałbym w niebo
głosy póki by mnie nie uwolniono!

P. Agata.

Więc ty się stanowczo zemić nie chcesz?

Władystaw.

Niech mnie Pan Bóg broni i ochrania! ...

P. Agata.

To się będzie.

Władystaw.

Jakież to ma być ten sposób ciotki Teresy?

P. Agata.

Bardzo prosty. Weźmie cię tam... / pokarze
palcami jakby pięmiadze liczyta: /

Władystaw.

Ciocia chce powiedzieć: brakiem tego.

P. Agata.

Przecież nie nadmiarem!

Władysław.

No to długo czekać będzie zanim będzie
kapitulował.

P. Agata.

Czy masz pieniądze?

Władysław.

Ta?, co za przypuszczenie!

P. Agata.

Wiedziatam o tem, i właśnie dlatego, -
choć zupełnie zdanie siostry Teresy pro-
dziela mi i pragnęłabym żebyś sobie
wziął rone, mtoda, tadna, poczciwoz, -
jednak niechcaz ażebyś to pod naciskiem
lecz z własnej woli uczynił, - przyniosłam
ci tu setkę. | chce mu ja dać: |

Władysław. | ratując ja w rekę,
nie biorąc setki: |

Moja poczciwa ciociu!... Nie ja tego przy-
jęć nie chce, ... nie mogę!

P. Agata.

A to dlaczego? Odemnie, od cioci Agaci
nie chcesz wziąć prezenciku?

Władysław.

Nie moja Kochana ciociu, nie!

P. Agata.

Władzienku, proszę cię!

Władystaw.

Kiedy mnie to przykroś robi.

P. Agata.

Zatem wolisz mnie przykroś zrobić?

Władystaw.

Ja? Ależ ciociu...

P. Agata.

Weź mój Władzienku weź.

Władystaw.

Prawdziwie...

P. Agata.

Kiedy ja cię proszę... no bo się gniewam
[: wieszka mi setkę do kieszonki kamizelki :) Tak,
nie ci mnie pomoże.

Władystaw. [: caturę ja w rektę :]

Moja poczciwa Kochana ciociu!

P. Agata. [: klepiąc go po twarzysku]

Oj, ty, ty, ty niedobry... Ale już teraz jestem
kontenta, ... już się nie gniewam. A
teraz bądź zdrowszy, ... ostrożnie, nie
wydaj mnie i rób jak ci się podobaa... Uciekam
[: wychodzi polewej. Władystawo ja do drzwi odprowadza :]

Scena 7.

Władysław /sam/

Łate serce, ... przekształcona bo jest
 przekonaną, że mi teni stoma ren.
 skicmi przynajmniej sydzien zabawy
 przysporzyła /niezależając się/ a to jał.
 gdyby kto skłankę wody wlał do Miły.
 Ha - czasem z matych rzeczy bywają wiel.
 kie! Pięćdziesiąt penskich samios, Re-
 giny, a pięćdziesięcioma spróbuję wie-
 cior przesca w diabełka! / Chce
spójrzeć na zegarek, spostreaga że go
nie ma! / a.. prawda .. zapomniałem!
 / spoglądając na zegar / Jedenasta,.. to
 kroche za wiesznie żeby iść do Reginy,
 jeszcze spi albo już jest na próbie... Ło,
bożymy, co pisa, w gazetach *) Grada
przy stoliku po prawej; bierze gazetę, któ-
ra, przegląda p.k.m / Więc ciocia Teresa

no
 R,
 k3c
 y s
 stem
 A
 nie
 ciekam
 adza: /

chce mnie głodem przenieć! Tego się nie
boję, ale żebym powiedział, że to za-
bawne, to nie! / pracyna czytac! /

Scena 8^a
Władysław - Wacław

Wacław wchodzi w głębi zamysłony - nie wi-
dząc Władysława idzie powoli, aż do stołu
po lewej, staje przed nim patrząc bezmyślnie na
rzeczy na nim leżące, wzdycha, obraca się,
i idzie jakby automat do szafy po lewej
w głębi; dostaje z niej książkę, wraca do ha-
napy na której siada, książkę ktodzie przed
sobą na stole; niepatrując w nią, siedzi
chwilę w myślach zatopiony. - Władysław,
który czytał gdy Wacław wchodził, podnosi
na niego rzy dupiero, gdy ten się pierwszy
raz przy stole westchnął; w tej chwili pa-

Arzy z nimiechem na wszystko co kowtu po.
i. Gdy Wactaw już usiadł i chwilę postad
w pamiyleniu, Władystaw mówi:

Władystaw

Dobry dzień

Wactaw / jakby se pnu przebudzony /

A to ty... dzień dobry..

Chwila milczenia. Wactaw spuszcza wzry
na Książkę, lecz wnet w nią nie patrzy i pnowu
się zamysla. Władystaw z coraz większym za-
jęciem mu się przypatruje.

Władystaw

Co czytasz?

Wactaw / pnowu jakby przebudzony i trochę enie,
szany /

Ja? .. Kosmos (wymawiac. Kosmos) Humboldta.

Władystaw wstaje, idzie ku niemu. Wactaw
spojrzawszy na Książkę, która leżała obrocona
długomy nogami pynw ją obraca mierzając się
coraz bardziej.

Władystan /: chce wiasie ksiazke /
Pochaz!

Wacław /: żywo ja pamykaję /
Nie... nie... wiasnie czytaw...

Władystan /: biorac mu pgrabnie
z cack ksiazke, ktora pwiara /
" Rozrywki dla dzieci! " /: Kladzie
ksiazke na stole /: Czytaj... czytaj dalej,
nie przeskaczam /: idzie smiejac sie ku
swoemu stolikowi /

Wacław /: wstajac bardzo zmieszany /
O... omylitem sie... wzialam z innej pulki.
/: chce isc ku srafii /

Władystan
Stoj! Ladna ksiazka ci tego nie wy..
jasni jak ja! - Waciu! Ty sie ko..
chaz!

Wacław
Ja... ja... gdzie knomu!..

Madystan

Waciu - nie znam, - Ty się Kochasz:

Waciu

Ale skąd... taka myśl... ja... paręczam...

Madystan

Na razie się Kochasz! Słuchaj, ty jesteś mądry, młody... ale co się tyje Kochasz, ma „pochwał”, że ja się znam na tem! Pierwszy raz w życiu - Kochasz się w mojej mamce. Od tego czasu nieustannie to praktykować i praktykuję. Nie będę z tobą dyskutować nad kwestjami historycznymi na przykład: Czy Pseudo-Smerdis był prawdziwym Smerdisem, czy fałszywym Smerdisem

Waciu

Oczywiście, że Pseudo-Smerdis był...

Madystan

Alex nie o to chodzi, lecz o Kochanie, a tu ja, prezydentowa powiadam ci stanow,

cho, pi jesteś po uszy, wyżej uszów zakochany

Wacław

Kiedy Ci ręce...

Władysław

Ta, ta, ta! Ręce komu mieniu, ale
nie mnie! Mów parax w kim się
kochasz? gdzie się kochasz? jak się ko-
chasz? mów, mów presto

Wacław

A... niebędziesz sobie ze mnie partował?

Władysław (z przyjaznym wyrazem)

Kiedyś to ja z ciebie w rzeczach serjo
partowałem

Wacław (podając mu rękę)

Prawda, przeproszam Cię. Ty byłeś w
szkółkach i wszędzie moim opiekunem,
ja prawie pichy i w naukach zatopiony...

Władysław

To znane i stare rzeczy, nie o tem mowa,

jezere raz w Niem, jak i gdzie sie Kochan?

Wacław

Chcesz komiecznie, wiec Ci powiem...

Madystaw

Czekaj, do takiego sponiadania trzeba za-
siasc sobie spokojnie, wygodnie, zapalic
cygaro i rzec kraci x rozwaga, i zapala cy-
garo - oba siadaja. Tak, teraz stucham.

Wacław

Gdy przestego lata jezdriscem do Ems...

Madystaw

Latem w Niemcech rzec sie dzieje? W Ems,
u wod? Patrzcie: w domu nie spojrz na
kobietę, a u wod...

Wacław

Widzisz, juz pacynam!

Madystaw

O! przepraszam, juz nie pisne ani stowka,
mow dalej bez obawy.

Wacław

Pytałam Pani Rozamunda Zamurto.

Władysław

Co? Ty się w tym przedpotopowym esem,
plawu Kochasz?

Wacław (zniecierpliwiony)

Gdzicistaw! - Nie przerywaj, albo nie nie
powiem! (Władysław kładzie rękę na ustach
i daje znak, żeby dalej mówić.) Pytałam
pani Rozamunda z swoją siostrzenicą,
Panna Jadwiga, córką Pułkownika Poryc,
Kiego.

Władysław

Aha!... aha!... aha!...

Wacław

Widywałam codziennie to panie u proda, ja...
daliśmy przy jednym stole w hotelu, robiliśmy
wycieczki w okolice, przepędzaliśmy u nich
wieczory... donyć się nie wiem jak się to stało,
ale....

Władysław

^WŁakochatemu się w pamięć Jadrwidze.

Wacław

Niestety!

Władysław

Jakto niestety? Czy powstała z nami? Tem
lepiej!

Wacław

Władysławie!... Nie nie powstała z nami, lecz
wielkie przeszkody nas dzieli, ona jest jedynacką,
ką, ogromnie majątną, a ja..

Władysław

Czy to przeszkodzi, jeżeli ty ją kochasz, a ona
ciebie..

Wacław

Najprzód, tego wiedzieć nie mogę.

Władysław

Jakto? przeproszę z pomocą parę tygodni;

nie wiem, czy cię kocha?

Wacław

Jakże miałem to zgadnąć?

Władysław

Mieć jej nie powiedziates, że ją kochasz?

Wacław

Mszakże dopiero mówitem jak wielka
rożnica majątkowa stoi mi na zawadzie,
nie przypuszczatem nawet...

Władysław

Tembardziej trzeba było powiedzieć

Wacław

Zresztą gdybym i mógł być mieć nadzieję,
nie miałem sam nikogo z rodziny do zrobienia
ma przedwstępnych krociw.

Władysław

Tem bardziej trzeba było... no, ale kiedy
już nie powiedziates, to ja przynajmniej
za resztę się smażę?

Wacław (. ostupiały:)

Ja ?

Władysław

Czytałeś może żeby kto inny sciskał za
ciebie ?

Wacław

Ale czy ty pleciesz ? Sama... przerwaniem -

Władysław.)

Czy ty się chcesz przerwaniem podobać ?

Bądź zdron !

Wacław

Romantycznie ze sobą godzinami na spa-
cerach, wieczorami przy Księżycu ..

Władysław

Przy Księżycu ? Doskonale !

Wacław

Ach mój Kochany ! jakie to były
wieczory ! Władysław sobie nocie letnie, to cisza,
ten spokój w całej naturze, - wóń Kwiatów

i krewi przechodząca się w powietrze,
nad nami albo bez chmurki, księżyc
świecący srebrzystym światłem, otoczony
milionami gwiazd...

Władysław

Brawo! Wybornie! i ty wtedy ...

Wacław

Wykładatem jej cały system planetarny

Władysław (w ostupieniu!)

O!

Wacław

Gdybyś widział z jakim rajeciem mnie
stuchata, z jaką inteligencją, zdawała
się, przynajmniej odgadynać co jej miało
powieścić, jej oczy...

Władysław

W swoich zapatowione ...

Wacław

Nie, zwrócone ku niebu śledzić gwiazdy...

Władysław

To mi wszystko jedno, co one tam śledziły
Ale gdy z tobą mówią - Tędnie na siebie
patrzają?

Wacław

Tędnie nie wiem, bo gdy na mnie spojrze-
ta, mimowolnie przy spuszczeniu

Władysław / przywołując się /

Niechże Cię wszyscy raptem !...

Wacław

Cóż? coż z tego zrobię?

Władysław

On się jeszcze pyta!

Wacław

Miałem się jej w oczy patrzeć, uporczywie,
puchwale, bezwstydnie?

Władysław

Stuchaj Waciu: Gdyby obie familje na,

zeu nas sprowadzily i powiedziaty nam:

" Prosimy was, babcie Tarkani, pobierzcie
sie! " moglbym takie postepowanie, jere,
li nie porozumiec, to przynajmniej wy,
Stimacze, ... chociaz zawsze nie tegie...
ale tam gdzie sam powiadasz, sa prze-
skody, powiedz mi, co chciates zrobic
spuszczajac oczy?

Wactaw

Co? co? alboz ja wiem? - to bylo
mimowolne

Wladystaw

Co tam mimowolne! Trzeba bylo z Kopyta
wziasc sie ostro do panny, panna wyexalto-
wac, rozromansowac, rozkrachac tak, je-
by za toba szalata...

Wactaw (: mitygujac go :)

Wadziu, Wadziu! ...

Władysław

Tak jest, żeby za toba szalata! Hebyście sobie,
właśnie przy tym Kierycu, przy tych
gwiazdach, których widać nie umiataś,
wieczna, miła poprawy! Mniej zrobić
nie można było!

Wacław

Ach ja tego wszystkiego nie zrobiłem!
... Ale widać jej wyjazdu...

Władysław

Przecież!

Wacław

Ofiarowałem jej niezwykle prezencje dla
niej ulubioną kolekcycję najrozmaitszych
faulejnych chrząszczy.

Władysław

Chrzęszczy niemieckich!

Wacław

Najbardziej wiedz, że chrząszcze nie mają nara,

domości, dalej, że jakkolwiek ci się to
 Drwinem wydaje, jednak to wcale do,
 prze wracenie na niej probito, gdyż
 przyjęta moją prezencją z wdzięcz-
 nością, nawet czule, obiecała, że
 go w swoim pokoju umieści i zawsze
 jako pamiątkę zachowa

Madystaw

Uroblisz panna!... Ale powiedz
 mi, jak się to stało, że tego zachowania
 dotąd po tobie znać nie było?

Mactaw

Te panie wyjechały przedemną, z Emis.
 Wróciłem do domu parę tygodni po-
 mej, miałem więc czas i tyle się uspo-
 koić, że mogłem przed wami ukryć,
 co się we mnie działo.

Madystaw

Coś u licha się z nią rozmarszyło?

Czy zobaczyłaś Pannę?

Wacław

Nie, lecz panią Rozamundę

Władysław

Widzi pani Rozamunda jest tutaj z Panną

Jadwigą?

Wacław

Nie, sama. Była tu wczoraj wieczór
lecz tylko chwilkę z nią się widziało,
gdzie byłem ^{na} nado wczoraj

Władysław

Rozumiem, przypomniała ci system pła-
notarny

Wacław

Ach, tak jest, i mam ci się przyznać -
do tej chwili chodzi jak śpiący

Władysław

Znać to, znać!

Scena 9^{ta}

Lej i Józef (: wchodzi po lewej!)

Józef

Wielmożna Pani się dowiadyuje, czy Pan Władysław jest w domu, gdyż zaraz tu przyjdzie z Panią Majorową i panną Agatą. Wielmożna Pani powiada, że ma z Panem do pomie-
wienia, prosi także Pana Wacława, żeby się nie oddalał.

Władysław (n.s.)

To gród zapowiedziany (: głośniej)
Powiedz ciotce, że czekam na jej rozkazy.

Józef

Idę zaraz na str. Idąc do drzwi
po lewej) Oj, ile będzie z nami, ile!

Wacław

Coi praczy to polemie zapowiedziane przy-
bycie? Wadytan

Mnie sie zdaje, ze sie domyklam /na stronie/
Mszak to na mnie sie skupi!

Wactaw

Ja bynajmniej nie zgaduje, chociaz sobie
teraz przypominam, ze pamintu wycedtem,
pastaem w saloniku ciotki Teresy, mianowca,
ze moja matka i ciotka Agata tak, jak
gdys im jakis plan przedkladala. Skoro
mnie spotrzegla, umilkla.

Wadytan

Ha, wnet sie dowiemy. Czekaj tu chwilkę,
ja tylko ten szlafrok zdejmę, zaraz wrócę,
jeszczej pomowimy jeszcze o twoich sprawach
sercowych, gdyz od tej chwili ja cie bede
prowadzil, bede twoim mentorem.

/wychodzi po prawej/

44
46
46.

Scena 10^{ta}

Wacław sam (p. R. m.)

Wacław ma sturzeność, on się zna na
kew, inaczej trzeba było sobie postąpić,
lecz czy ja mniem, czy ja mogę się
podobać! (p. k. m.) Nie, trzeba się wyrzec
tych marzeń, stumić w sobie to uczu-
cie! Wszakże ojciec me wyda jej za
mnie, a ona takiego, jakim ja jestem,
kochać nie może! (p. k. m.) A jed-
nak ja ją tak kocham!

Scena 11^{ta}

Wacław, Pani Odolniska, Pani Ma-
jorowa, Panna Agata

P. Odolniska (wchodząc pierzysza po lewej):
Cóż to? Niema Wacława?

KonniKa

47.
47

Wacław.

Poszedł wziąć surdut.

P. Udol.

Mógł to wcześniej uczynić. /siada na fotka kausy/

P. Majorowa.

Nie stanął do apelu! To mi piękny porządek! Gdyby tak u mnie w putku oficer....

P. Agata.

Wszakże on już nie jest oficerem.

P. Maj.

Wszystko jedno, sztowick który raz służył powinien zawsze i wszędzie znać służbę.

P. Udol.

Nie nazwę to służbą, jednak mnie dziwi.....

Wacław.

Mnie się zdaje....

P. Maj.

Nie masz w tym głosu. Jesteś cywi-
lista, nie byłeś nigdy w wojsku.

Zresztą, rezonowania nie lubię. Subor-
dynacja i basta!

P. Agata.

Dajże mu powiedzieć.....

P. Maj.

Cóż on tam wie o subordynacji. On
jest uczony, mędrzec! On, - mój syn! -
Ale to nie moja wina! Jego ojciec s.
p. Major Inżynierji wiecznie w książ-
kach siedział. Mówiłam, prosłam

49
49

nawet do milion... żeby chłopca nie
karmił książkami! Nie, nie nie pomog.
To i patrzcie jakiego mi zrobił z niego
cynwiliście!

Wactaw.

Przecie teraz i od oficerów nauk wy-
magają.

J. Maj.

Stupstwo! Nowa szkoła! Jesu nie
ma! U mnie oficer to oficer a nie fi-
lozof! Niech tego na koniu siedzi, ~~niech~~
~~niech~~ ^{niech} ~~niech~~ ^{niech} ~~niech~~ ^{niech}
bieć ~~niech~~ jak kroc' set..., niech będzie śmia-
ły, przytomny, wesoty, niech się nie boi
ani kieliszka ani dziewczyny ani sa-
mego diabła rogatego! To mi oficer!

/

A jeżeli takim nie jest, rozstrzelać
i basta!

Scena 12^a

Ciz. Władysław [wchodzi w surducie po prawej]
Kogoż ciocia dzisiaj chce rozstrzelać?
[chce ją w rękę pocałować, ona się tyłem do niego od-
wraca i idzie po ea kanapę do kominka. n. str.]
Oho! podobno mnie! [idzie do P. Odolińskiej,
którą w rękę całuje.] Dobry dzień Ciocie,
Ciotka Dobrze spata tej nocy?

P. Odolińska.

Nie po to tu przyszłyśmy by o tém
rozmawiać! Usiądźcie wszyscy gdyż
mamy z tobą do pomówie-
nia.

P. Maj.

Ja wolę stać przy kominku. - Zimą i latem lubię ogień, to mi obóz przypomina. / Siadają w następującym porządku:

P. Odolińska już siedziata w środku kanapy. Pan na Agata obok niej na krześle, które jej Władysław przysunął, Wacław w karkle od okna, po prawej. P. Majorowa stoi przy kominku, Władysław w środku sceny.

Władysław.

Jeżeli Ciotka pozwoli, także stać będę.

P. Odol.

Usiądź proszę, gdyż to co ci mam powie. Dzieć może służbę potrwa.

P. Maj.

Ja wypalilibym od razu.

/

Władysław skłania się 2^w milczeniu i siada w krześle przy stoliku po prawej od środka sceny.

P. Odol. | do Władysława:

Wiesz że twój ojciec, mój s. p. brat Jeremiś nie zostawił ci prawie żadnego majątku a raczej że go przetrwonil.

Władysław.

Proszę Ciotki.....

P. Odol.

Daj mi mówić, - nie będę bądź przekonany wyrzutów robiła pamięci twójego Ojca. - Przytaczam tylko fakt. Otóż po jego śmierci ja wzięłam w ręce administrację jego dóbr.... co się dało wyratować, wyratowałam....

Władysław.

Niem kochana ciotciu i moja wdzięczność...

P. Odol.

Nie przerywaj proszę, gdyż nie dlatego
to mówię, lecz żeby ci przypomnieć że pomi-
mo wszelkich zabiegów, z majątku twego
Ojca zostało ci bardzo mało, zaledwie dwa
do trzech tysięcy rocznego dochodu. To ci się
wszakże czuć nie dało, ponieważ uważając cię
jako mego jedyne go spadkobiercę, wyznaczy-
łam ci pensję dziesięciu tysięcy reńskich
rocznie.

P. Madj.

Co to dla niego! Jedną noc więcej
przegra!

P. Odolin'ska.

To ci jednak nie wystarczyło, gdyż
porobiles' znaczne długi, przewyższają-
ce już dzisiaj twój majątek.

P. Maj.

Tylko strzępki z niego zostały.

P. Odol.

Tuz by z niego nie było ani śladu, gdybym nie była dotąd zatrzymata administracyi w moim ręku, pomimo że od dawna jesteś pełnoletnim, raz dlatego, że byłeś w wojsku, powtóre że wziawszy dymisyje...

P. Maj.

Tak można brać dymisyje!

Władysław.

Alex Ciocin, pokoj panował na całej kuli ziemskiej, nudziłem się...

P. Odol.

Mniejsza o to, dosyć że wystąpiwszy z wojska, nie okazujesz najmniejszego gustu do gospodarstwa.

/

Władysław /n. str./

Prawda.

P. Maj.

Już to co do tego siostrunie, on ma
stuseność. Wolałabym od rana do nowy re-
krutów musztrować, niż być kreczkosiejem.

P. Odol. /do Majorowej /

Nie będę się względem tego sprzyżata. /do
Władysława / Dosyć że dzisiaj już czas ażebyś
się zastanowił nad swoim położeniem i
przyszłością. Ponieważ jednak dotąd tego
u ciebie nie spostrzegłam, uważam za
mój obowiązek za ciebie to uczynić.

P. Maj.

Jednym słowem trzeba żebyś się ożenił
i basta!

Władysław /: wstając /

Za pozwoleniem

f

P. Odol.

Proszę cię usiąść i wystuchaj mnie do końca. | Władystaw siada. | Myślałam właśnie o wyszukaniu ci stosownej partyi, gdy przyjechała tu Pani Rozamunda Zamurto....

Wactaw | zrywając się. |

A!

| Władystaw i Anna Agata wstają. |

P. Odolin'ska.

Co to jest?

Wactaw | zmieszany. |

Ta nic

P. Maj.

Takto nie, wrzasnałeś jak panienka!

P. Agata.

Tak pobladłeś!

Władystaw.

To nie, musiato mu się nie dobrze

/

57
57

zrobić, właśnie przed chwilą skarżył się
na mocny ból głowy.

Wacław.

O tak, tak, ból głowy, trochę mi się
w oczach zacimilo.

P. Maj.

|: wruszając ramionami - do siebie :|

To mężczyzna! Kubek w kubek jego
Ojciec! Rozstrzelać i basta!

P. Odal. |: do Wacława :|

Czy zawrot już minął?

Wacław.

Juz, juz, zupełnie.

|: Władystaw, Panna Agata i Wacław siadają :|

P. Odal.

Możemy zatem dalej mówić. Pani
Rozamunda jak wiesz jest siostrą Put-
kownika Poryckiego a z nami z kulli-

/

gacuna. Była tu wczoraj u mnie i Pa-
 ta mi Delikatnie do zrozumienia że
 Putkownik, pamiętny na węzły przyjaź-
 ni, które go z twoim Ojcem łączą, chę-
 nie wydatby za ciebie swoją córkę jedy-
 naukę, pannę mającą półtora miliona
 posagu.

P. Maj.

Styszysz, córkę putkownika, jednego
 z najlepszych jeźdźców w armii!

P. Odol.

Widocznie mówiła ona z polecenia
 swego brata gdyż przywiózła ci od
 niego zaproszenie na Wotyn' pod po-
 zorem, że byłoby mu miło poznać i
 widzieć w swoim Domu syna naj-
 lepszego przyjaciela.

Władystaw.

Dziękuję za zaproszenie, ale nie pojadę.

P. Udal.

Stanowczo?

Władystaw.

Najzupełniej.

P. Maj.

Stuchaj do sroci set....

P. Udal. |: do Majorowej |

Proszę cię... |: do Władystawa | W takim
wielu razie, widząc się zmuszoną postawić
ci następującą alternatywę. Albo, na-
mysłiwszy się ustuchasz zyceliwej ra-
dy i pojedziesz na Wotyni starać
się o rękę córki Putkownika, w tym
wypadku zapłacę twoje długi, wy-
skwipuję cię i dam pieniędzy na
drogę, żeby ci tam na niczym nie

!

brakowata. Albo jeżeli odmówisz, oddam ci twoją wioskę, która w oka mgnieniu twoi dłużnicy rozszarpają i nic, zgoda nic ci nie zastanie. Wtedy będziesz miał pdemnie tysiąc renskich rocznej pensyi i maty legacik po mojej śmierci. Na więcej nie licz.

P. Agata.

Alex siostruniu

P. Maj.

Ta nie dajabym i tego. Niech sam pracuje, a nie zechce, to rozstrzelac i basta.

Władystaw | do P. Odolińskiej |

Od woli Ciotki zależy usunac mi swoje dobrodziejstwa, których i tak więcej poznatem, niżeli na

†

61.
61.

nie zasłużyłem. Czuję to głęboko, nie-
chaj ciocia będzie o tem przekonana,
lecz co się tyczy starania się o
córkę Putnownika

P. Odol.

Nie żądam nagłej odpowiedzi, da-
jcie mi czas do namysłu.

P. Maj.

Ła pięć minut tak, albo nie i kwita!

P. Agata.

Allez pięć minut, to niepodobna

P. Odol.

Agata ma słuszość, możesz się
dłużej namysleć, żądam tylko, żebyś
mi dał odpowiedź przed odjazdem
Pani Rozamundy, która z tad wra-
ca na Wotyn'.

/

Władystaw |: żywo jak gdyby mu
 jakas' myśl przez głowę przeszła :|
 Pani Rozamunda wraca na Wotyn' ?

P. Odwoł.

Tak jest, pojutrze jedzie wprost do
 Sutkownika. - Zdaje mi się że ona
 dlatego tutaj pewne kroki wzglę-
 dem nas uczyniła, że tam stara się
 o Panne Jadwigę Pan Piotr Ba-
 tagulski.

|: Władaw okazuje moine wzruszenie ale
 się powstrzymuje :|

Władystaw |do siebie :|

A, Pan Batagulski się stara...

P. Odwoł.

Widzisz że ci dają pierwszeństwo,
 korzystaj z tego. |: Władystaw się za =

|:

myśla, lecz okazuje grę mimiczną, że
jakiś plan w myśli układa. Ło =
stawiamy was tutaj, ! do Wacta-
wa. ! A ty staraj się wptynąć na
niego, żeby się serwo zastanowił
i poszedł drogą, którą rozsądek
wskazuje.

! Wactaw skłania się w milczeniu.
P. Odalińska wychodzi po lewej. !

P. Maj. ! patrzac na Wactawa. !
Żeby słówko pisnat! Miun'ka. !
Rozstrzelac' i basta! ! wychodzi
za P. Odalińską. !

P. Agata ! do Władystawa. !
Mój Władzien'ku zrob jak ci
siostra Teresa radzi ... jeżeli ci
to przykrości nie robi... Namysł
się moje dziecko, namysł. ! wychodzi za tamtymi. !

!

Scena 13.Władystaw. Wactaw.Wactaw.

O co Władystawie, czy nie miałem
 tem słuszności, mówiąc, że niema
 dla mnie nadziei.

Władystaw |: chodząc po scenie
 zamysłony: |

Cyt, cicho, sza!

Wactaw.

Nie odpowiadaś?

Władystaw.

Szzyt!

Wactaw.

Miałbyś się namyslać?

Władystaw |: stając przed nim |

Już się namysliłem. Jęde.

/

Wactaw |; w ostupieniu |
Jedziesz ?

Władystaw.
Jadę i ty ze mną.

Wactaw.
Przemigdy !

Władystaw.
Ani słowa, ty jedziesz ze mną, razem jedziemy na Wotyn', ale ty jako ja, a ja jako ty.

Wactaw.
Nierozumiem.

Władystaw.
Przecie to jasne, ty jako ... albo cze kaj, lepiej ci to wyjaśnie. Jedziemy razem i tam przyjeżdżamy ty jako Władystaw Morzdanowski, ja jako Wactaw Równy /

czyn'ski, Wactaw Władystaw
Tatwa pomyłka.

Wactaw.

Oszalates'?

Władystaw |: niezważając!
Putkownik nas obu nie zna,
ty przejmujesz mój charakter,
jesteś ^{młody} młody, lekki, dowcipny, smalisz
cholewicki do panny....

Wactaw |: do siebie!

On gorączkę dostał!

Władystaw.

Ja udaję spokojnego, sensata, rozsąd-
nego, uxoronego, jedném słowem staję się
tobą.

Wactaw.

Na chwilę obrates' do żartów.

Władystaw.

Bynajmniej nie żartuję.

/

Wactaw.

Wiece zmysly postradates!

Wladystaw.

Ja zmysly postradatem! - Boze! sty-
szysz go i jeszcze nie zagrzmiato! Ra-
tuje go, prowadze, zenie, a on powiada
ze zmysly postradatem! I to miedrzec
takie gupstwo powiada!

Wactaw |: chcec odejść:|

Wiesz co Wladziu, w takiej chwili
niespodziwanatem sie tego po tobie.

Wladystaw (zatrzymujac go:|

Alex cztowiecze zastano'w sie, to plan
przepyszny!

Wactaw.

Pusc' mnie, prosze.

Wladystaw.

Stuchajze do licha, kiedy rozsadmie

/

mówię. Oto jest nasze położenie:
 Ty kochasz się w Pannie Jadrwidze
 bez nadziei, ja niemam gronia przy
 duszy, grozi mi matzён'stwóm lub
 posada świętego tureckiego.

Wactaw.

Cóż z tego?

Władystaw.

Jeśli odmówię jechać w konkursy
 obejmę natychmiast swą posadę, o
 którą nie dbam wcale, i uderzając się po
 kieszeni i mam już dosyć tego urzędowa-
 nia. Ty zaś będziesz desperował,
 uschniesz z miłości, umrzesz dając
 mi na to, ale się z panną nie ożenisz.

Wactaw.

Ach tak!

Władysław.

Uważaj do tego, że tam już jest konkurent. Jeżeli nie pojedziemy i panu gacko nie chwycimy, on się z nią ożeni.

Wacław.

Skropna myśl!

Władysław.

A zatem trzeba jechać!

Wacław.

Pojmowałbym to zresztą, ale dlaczego ta przemiana naszych osobistości?

Władysław.

Mówię tu do zakochanego, - on nic a nic nie rozumie. Przecie to jasne jak dzień! Powiedz: za kogo Puttkornik chce wydać

/

70
70
córkę, za mnie czy za siebie?

Wactaw.

Niestety za siebie.

Władystaw.

Za mnie, Dlaczego? Bo ja jestem synem jego najlepszego przyjaciela, bo sobie to zapewne z moim Ojcem za kawalerskich czasów bez mojej i Panny Jadwigi wiedzy, w biwakach utożyli.

Wactaw.

Tak jest, zapewne?

Władystaw.

Dalej, tylko słuchaj jak rezonuje. Czy nie słyszałeś nigdy o Putkowniku? On, usposobieniem, charakterem, gustami jest kubek w kubek do mego Ojca podobny, a że ja pod tym względem także jak dwie krople wody mam być do mego Ojca podobnym, z tego wynika, że jestem również podobnym do Putkownika.

71.
71.
Wacław.

Nie przecie, lecz...

Władysław.

Prótkownikowi widocznie się to
podobalo. Moja ustalona repu-
tacya zapewne, doszła jęgo stu-
chu, przymioty mojej duszy tra-
fity do jęgo serca i powiedzial so-
bie: "Oto jest ten którego chcę
mieć za zięcia." - To oczywiście!

Wacław.

Być moie, ale bądź co bądź two-
ją myśl jest sklerostwem.

Władysław.

Alc jękie chcesz wyjść z takie-
go protoremie, taki cel osiągnąć,
jężeli nie sklerostwem? Trójmi-
sznaczerami do ślubu pewnie
nie pojedziesz?

Wacław.

Nie, nie to niepodobna!

Władysław.

Dobrze więc. Siedź tu siedź i ja
będę siedział i oboje będziemy
dzielić ale na tobie! —

Wacław.

Jakie możesz przypuszczać, że
by się to udało, wszakże zaraz
na wstępie sama panna
Jadwiga, pani Rozamunda
przenaję nas i powie, pnt.
Kowalikowi...

Władysław.

Otoż tu w tymże podziwianiu
całą jęmiatność mego pla-
nu, planu skróconego w
jednej chwili ^{na} pięciu słowach:
"Pani Rozamunda jedzie na

73.
75.

Wotyr! „Znasz ją tak dobrze jak
i ja, wiesz co to za romantyczna,
między nami mówiąc przewo-
zowa. Taką ciocię nie co
dziś przyjął Bogi Kochan.
Kom z sētaja! Przyjedzie tu w
króśce. Ja się z nią rozmówię, jej
fantazy rozpalę, przedtore cały
plan, wciągnę ją do naszego spi-
sku, ona pojedzie na Wotyr ja.
ko nasza awangarda, uprzedzi
panne Jawnigę, namówi ją żeby
mitrata na co ta przystanie je-
żeli ci jest przychylna. W przeci-
wym razie poproszę pannę Rozę
mnie żeby mnie łascikiem przez
kozaka na ostatniej stacji w,
przedtore że nasz plan djabli
wzięli; wtedy przyjedziemy ty

jako ty, ^{ja} jako ja, zobacimy czy
 się innym sposobem rzecz nie
 da zrobić, a nie, to w najgor-
 szym razie zwinimy chora,
 głowę i tu wrócimy. Oto jest
 cały plan, jeszcze raz powiadam:
 "Kto nic nie wari, nic nie osiąga"
 nie,, teraz rób jak chcesz.

/ Władysław kontent z siebie chodzi po pow.
 kopie zacierając ręce. /

Władysław.

Ha! Wiesz co Władziu, ... tyś
 w takich rzeczach mądrzej
 odemnie, ... gdybyśmy z
 razem na to przystali,
 ... przenie to ciotka ...

Władysław.

Przystajesz! Doskonale!

/ Przepraszam. /

Wacław.

Co robisz?

Władysław.

Obaczysz.

Scena 14^a.

Cia Józef. / wchodziingtebi /

Władysław. / dowchodzącego Józefa /

Józefie, gdy pani Rozamunda
zamuroto tu przyjedzie, wprawa.
Dzisz ja, niby przypadkiem tu
do tej biblioteki.

Józef.

Właśnie jej pojazdyjechał przed
patac.

Władysław.

Idź więc co najprędzej, — pamięć
taj tutaj nie do salonu, .. a ciot.
Korn nic nie mów że już przy-
jechała. Rozumiesz?

Józef.

Rozumiem, to jest... wtaściwie
nie...

Władysław.

Skąd tego?

Józef / Do Władysława tajemniczo
i poufnie /

Ależ ona stara i malowana.

Władysław. / śmiejąc się /

A, tak, ... no, no, o mnie bądź
spokojny.

Józef.

Dobrze panie / wychodzi i wyślebi /

Władysław. / Do Wacława /

A ty idź do mego pokoju i cze.
Naj tam pić cię nie zawotam.

Wacław.

Mnie się przecie zdaje że... to

szaleństwo.

Władysław.

O mój kochany, raz przystajes te,
raz się wahać już za późno. Za-
czynam dratać. / wypychając go ku
drzwiom po prawej / Pańki drzwi, i
nie wiele rozmyślaj, bo to się na-
wiec nie przyda, mądrzejszego
nie wymyślisz. / Wachawycha.
Idź do pokoju po prawej, Władysław ze nim
drzwi zamyka i wraca naprzód sceny. / T.
leż to biedy z temi mądrymi ludź-
mi nim się ich do czego rozum-
nego nakłoni.

Scena 15^{1/2}.

Władysław Pani Rozanna

Jożef.

Jożef / obwiercając drzwi w tył /
Też proskę Wielmożnej Pani

Władystaw. / itac naprreciu
Pani Rozamunda z uktonem
Pani

/ Jozef wychodzi w tebi
P. Rozamunda.

A, Pan Władystaw, jakie si
cieszę że pana widzę. Comment
vous portez vous cher Monsieur
Ladislav.

Władystaw. / tajemnicz

Wybacz Teuszawa Panu że ja tu
kasztemi prowadzić.

P. Rozamunda / zdziwiona

Jakto? . . . Pan . . . mnie . . . In . . .

Władystaw.

Jak jest Pani.

P. Rozamunda.

21. 79.
Nie... prajmuję...

Władystan

Moje ciotki nie wiedzą, że pa-
ni tu jesteś.

P. Rozam.

Coż to ma znaczyć? / zrozumiechem /
A, rozumiem!

Władystan. / bardzo serjoz

Nie pani, - pani nic nie rozum-
niem...

P. Rozam.

Nie... nie... rozum...

Władystan / jak wyżej

Nie pani bota chodzi o ważną
tajemnicę!

P. Rozam.

O tajemnicę!

Władys.

Od którejś chwili i wojga Ludwika
wisto.

P. Rozam.

Dwojga ludzi?

Władysław.

Która pani odkryje, jeżeli pani
mi przyrzeknie, że jej nie wy-
daje.

P. Rozam. / znowo z siebie

przyrzekam!

Władysław.

Jeżeli wszelkie moje pytania
z szczerością odpowie.

P. Rozam.

Przyrzekam! Coż takiego?

Władysław.

Pani byłaś w tym roku w Ems?

P. Rozam.

Byłam.

Władysław

Z panią Jadwigą Porycką.

P. Rozam.

Tak jest, co? Dalej?

Władys.

Tam był jakieś mój brat cielecny
Wacław Bojczyński.

P. Rozam.

Rozumiem... Pan się obawiasz...

Władys. /spokojny/

Nie tego się nie obawiam.

P. Rozam.

Jakto?

Władys.

Wiel pani zrozumiesz, Cy mwa...
zatem pani że on się kochał w
pannie Jadwidze, namiestnie,
Griko, skalenie! —

P. Rozam /m. str./

Chce mnie wybać, /główny/
Nie tego nie sproszregtam.

Władysław.

Jakto pani tak prosiętna, tak by-
stra, do wszystkiego co jest u nas,
ciem mogłaś tego nie dostrzedz?

P. Rozam.

Zapewne że dostrzegłam, ale że
by to było namienne, wżikie...

Władysław / i w r o f

A panna Jadwiga?

P. Rozam. / n. str.

Aha, / głośnie / Jakże pan możesz
przypuszczać...

Władysław / n. str.

Dyplomatykuje. / głośnie / Jakli-
nam pania, mów mi pani praw-
dę, wszak obiecałaś być szczerą.

P. Rozam.

Zareczam pani że możesz być
zupetnie spokojnym.

Władysław.

Ja jestem spokojnym — o siebie,
ale o niego...

P. Rozam.

He?

Władys.

O niego pani, o niego! O niego
brata, przyjaciela!

P. Rozam.

Węc to o pana Wacława chodzi?

Władys.

Przecie nie o mnie, Wszakie ja
nie znam panny Jadwigi. —
Ale on, — mój biedny Wacław,
staje się, warjuje, chudnie, bled-
nie, nie je, nie pije, /n. st./ On
nigdy nie pije! /główno/ Pani on
umrze, on sobie wteb strzeli!

P. Rozam.

84
84
O mój Boże!

Władys.

Pani jedna wyratować go możesz.

P. Rozam.

Ta?

Władys.

Tak jest pani; tylko powiedz mi
najprzód jakie były ucrucia Panny
Jadwigi względem niego?

P. Rozam.

Nie wiem czy jako ciotka mogę...

Władys. / materyniej

Pani! Tu niema ciotki; tu cho.
Daj życie lub śmierć! mów pa.
ni; kocha go czy nie kocha?

P. Rozam.

Kocha.

Władys.

A! slytem!

P. Rozam /n. str/

Secrególny cztowiek!

Władyst.

Teraz na panią kolej; ratuj pani
ratuj mego brata!

P. Rozam.

Mam go ratować? Ale jak?
Wszakie pan wiesz.....

Władyst.

Wiem że pani z immem polece „
niem tu przyjechałaś, ale właś.
nie dlatego do pani się udaje,
bo teraz pani los tych dwojga
ludzi trzymasz w swoim ręku.

P. Rozam.

Ja panie nic nie trzymam...
mój brat...

Władyst.

Mylisz się pani, — pani brzymas
 że stała wisła na której dwoje
 Kochanków wisi nad przepaścią!

P. Rozam.

Nad przepaścią!

Władyst.

Brarna, głęboka, bezdenna!

P. Rozam.

Ach to okropnie, ale wyttu.
 macz mi pan...

Władyst.

Faraz pani! / n. str. Niech
 odeschnę! / główny Głównym
 rzecz wprostności. Mówię bez
 ogródek. Potkownik x aprosit
 mnie do siebie w celu wy-
 dania

87
87

za mnie swojej córki. Teżeli nie pro-
jąde, ożeni się z nią Pan Batagulski;
i wtedy mój niesszczesny brat i Pan-
na Jadviga zgineli.

P. Rozam.

Prawda!

Władystaw.

Teżeli zaś projąde i sam się ożenie, wle-
dy także zgineli!

P. Rozam.

Prawda, prawda, gdyby za pana pro-
sita, to byłoby strasne!

Władyst. ju. str.

Dziękuję! / główno / Pójmyesz więc Pa-
ni że jedyny sposób ich ocalić jest
żeby Panna Jadviga swata za me-
go brata.

P. Rozam.

Tak jest, tak.

Władysław.

Ale potkownik nie jest ciotwie,
kiem któryby dał sobie sukni pro-
sząc bezkarnie.

P. Rozam.

O nie!

Władysław.

Trzeba więc wyci podstępem, i to
cały plan ułożony przez mego bra-
ta. Najbardziej go sam może tro-
chę dziwaczny... szalony,
lecz ~~nie~~ sam na prawdę je-
go robił ciotwiek i wiko zakocha-
ny

P. Rozam. Do siebie.

Wiko zakochany, jakto pięknie
brzmii!

Władysław.

Zresztą pamiętaj sam że Bogowie

89
89
zawsze trzymają z zakochanymi:

P. Rozamand.

Ach tak, Bogowie trzymają...

Władysław.

Zakochanymi. — Przyjdźmy więc
na Włocławek i moim bratem ale ka-
miennym się na rolę; on weźmie
moją konkurentkę i moje narzeczony,
ja zaś jego. On będzie się starał pro-
wać Puckowi, ja nie bardzo,
a gdy się to raz uda, reszta pójdzie
jak z płatka.

P. Rozam.

Wyśmienicie, plan wyborny, oryginalny,
lecz pan mówisz że odem-
nie wszystko zawisło; jakże ja mam
wleźć rolę odegrać?

Władysław.

Główną, przystosować pannę Ja-
dwigę,

żeby się tam nie sprzeciwiała i
pomogła nam miłczeniem

O. Rozam.

Będzie to trudno, lecz biorę to
na siebie.

Władys.

Prionier będzie panią prosił o tajem-
nicę względem moich ciódek. Po-
myśl pani że moja ciotka Teresa
lub pani majorowa...

O. Rozam.

Naturalnie, przecie ja się nie
prowadzeniem mroźnej intrygi
trochę rozumie.

Władys.

Nie wątpię o tem.

O. Rozam.

Arasém

Władyst.

Lojusz kawarty.

P. Rozam. / podając mu rękę

Możesz Pan na mnie liczyć.

Władyst.

Porwól więc Panu żeby bohater sam
w ślipsisz brzech podziękę stworzył jidnie
do drzwi po prawej klóre otwierają

Rozam. / do siebie

Bohater! Nie wiem czy jestem we
świecie czy w dawny świat moich ma-
rzeń przemieszania.

Scena 16^{ta}.

Ciz i Wactaw. / wchodzi po prawej

Władyst.

Chodzi tu bohaterze i sam podziękuj
Panu klóra oblicuje popierać swoje
zanriary.

Wactaw.

Wistocie Tashawa Pani, nie wiem...

Wadyt. / cicho do Wactawej

Nie cofaj się do kroć set...

P. Rozam.

Ach jak to pięknie pamięć Wactawie
tak dzi... tak nammiennie się ko...
chac' jak Jan!

Wactaw / spokojnie z uszczernianiem

Więc Pani mi porwałam Kochać pamięć
Fadwige?

P. Rozam.

Ory porwałam! ale ja się unoszę
nad pańską miłością gorącą, skal...
ną! / do siebie / dziękuję!

Wactaw / jak wyżej!

93.

W samej rzeczy ja szczerze kocham
panną Jadvigę.

Władysław / scicho do Wacława
Gorzej, gorzej!

S. Rozam. / do Wacława
Paniski plan mnie zachwyca.

Wacław
Za pozwoleniem, panu powiadam, mój
plan...

Władysław
Tak jest swójromantyczny, malony plan,
cechujący stan gorączkowy w którym
się z miłości znajdują, plan wyjątkowy!
Smacracz / ct jednak dobry!

S. Rozam.
Ach jakże pięknie jest takie ucie-
cie! Wiedzie niespodziewałam się
w naszym prozaicznym ^{świecie} wiektu społ.
Każ miłość która by taki pomysły
dać

mogła.

Władysław. / cicho do Wacława /

Styrusz.

Wacław

Laskawa pami...

P. Rozam.

Mogę ci też śmiało powiedzieć pa-
mie Wacławie że masz wszelką
nadzieję i: swoją miłość pomysł-
nem skótkiem wwieńcioną ro-
stanie.

Wacław.

Ja tylko chciatem...

Władysław. / cicho do Wacława /

Będiesz ty cicho / głośno / On jest
tak przejęty radością że omie-
niał. / cicho do Wacława / Liesz się
no cięszcie się! —

Wactaw

Pani

S. Rozam.

Pojmuję pańskie wruszenie, gdy
za młodu bytam w podobnym
później w Kłone miastety spetr,
to nie niczem

Władysław.

No, kiedy mówić nie moiesz, ucałuj
przynajmniej rączki Pani Kłora ty.
le i ta ciębie taśkarwa / Wactaw bli
da cię z wahaniem do Pani Rozamundy Kłi
na rękę do procatowania ku niemu wyćiąga.
Władysław cicho do Wactawa. / Całuj re do
milion djabłom! / Wactaw całuje
w rękę Pani Rozamundy / Władysław głwi
no! A teraz moje Pani rećhee przejęć
do moich ciolok

S. Rozam.

W samej szczyt pani Teresa czeka
na mnie.

Władysław.

Dziś więc, zarazem oznajmi-
my ciotkom że wskólek Taska-
wego pani zaproszenia nas obu,
Wacław i ja za trzy dni jedzie-
my na Wołyn.

S. Rozam.

Śmieje się ta wiadomość panistkie
ciotki ucieszy.

Władysław.

Czyi mogły o tem wątpić!! Por-
wali pani sobie rękę prosić?

S. Rozam.

Do zobaczenia Panie Wacław,
wie.

Wactaw.

Stuga Pani Dobrodziejki.

Władysław / podawany rektę

Pani Rozamundzie wychodząc na lewo

Ściągnij się Waciu. / Władysław

i p. Rozamunda wychodząc po lewej

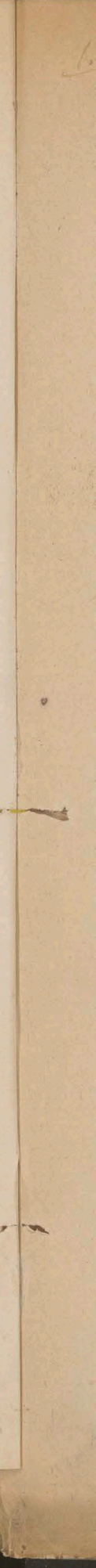
Wactaw / p. k. m.

Chwyć mnie w ręce i nie
puszczaj. — Przekradło, teraz
nie ma co się już wahać, trze-
ba tam iść gdzie on prowadził,
a jednak przez skórę czuję że
się jakieś gęstwino stanie

Historia sprawa

Rozbieg Akta I^{go}

[Faint, mirrored handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is largely illegible due to fading and the large 'X' mark.]



Akt II

f. Teatr przedstawia elegnicki salon
na wsi. W głębi trójce drzwi szklanych
na ogrod. Miedzy niemi gustownie zawie-
szone trofea a broni palnej i siecznej,
w śród której 4 patare pojedynczowe.

Po prawej w 1^{szej} kulisie okno, w drugiej
drzwi, w 3^{iej} uchwyte drzwi w rogu. Po
lewej w 1^{szej} kulisie kominek w drugiej
drzwi, w 3^{iej} uchwyte drzwi w rogu. W sa-
mym środku sceny na przeciw dru-

gich kulis tak zwany puff, czyli sofa
skragta z oparciem w środku, waron-
ki z kwiatami. - Na proscie sceny po
prawej stolik na nim oschawnica,
przy nim 2 karla i koresto. Na proscie
sceny po lewej kanapa. Przed nią wię-
cej ku lewej skragta stolik bogatym
dywanikiem przykryty. Na nim waron-

z kwiatami; kroszki dańskie; robotami, albumy; maty dańskie katanary & podobne stalowe; pugilares z papierem listowym i kopertami; drzewek etc. etc.

Migdy kanapkami a kominikiem karto
i jedno kresło. Oprocz tego w salonie
tu i w dziedzi parę kresel. Przy podnie
sieniu kurtyny widać stoł oparty o
ścianę, porzą kanapki od ścianki sceny,
rece na krzyż ratorione, głowa spuszczona
Władystaw chodzi po pokoju. X

Scena I.

Władystaw - Wacław.

Władystaw

Ta ci powiadam, że jeżeli dalej
takim spokojnym i nieruchliwym
bądźiesz jak dotąd, Putkownik wkręci
się wszętkiego się domyśli i ca-
ły plan diabli wzmą. - Od tygodnia

jestemny tutaj Panna widocznie
za tobą skoro przystata na namo-
wę pani Rozamundy. - Puthowni-
kowi ani się o naszym pod-
stepie. - Panowie Piotri Krysstof
kawa drąją trochę, ale z niemi da-
my sobie radę. - Pani Wanda
no, ale to się już mnie tyłko ty-
czy. - wrytko jednem słowem sto-
by nie źle gdyby nie ty.

Wacław

Cóż ja temu winien że nie
mogę...

Władysław

Treba, treba koniecznie, rozru-
szaj się już raz do piorswa
jereli chiesz mnie udawać.
Patrz jak ja się zupełnie twój
rolą przejąłem. Jestem spokojny,

przyprawoty, nie lekkiego nie mo-
 wig, gram w pińniętę lub w sra-
 chy z Puthownikiem, dla Pana
 Piotra i Krzysztofa jestem u-
 pręfimy, stochim nawet pomi-
 mo że mi Diabelnie nerwy dra-
 żnią, na pania Wandę chociaż
 pińnielnie tażna, ani się nie spoj-
 re, brótko mówię, staram
 się być toba, Rob tak jak ja
 to jest zupełnie przeciwnie
 a będzie dobrze.

Wacław

Wszakże ja się ruszam jak
 mogę.

Władysław

To mi pińnie ruszanie!
 Przystuchiwatem się tu kiedyś
 z bokiem jak z panną roma,

+

wiates. Niech kto chce zgadnie
o czym prawites. O geologii!

Wactaw

Ależ ja to bardzo zajmowato

Władystaw

Co innego zajeto by ja dia,
belnie inaczaj! lez mniejsza
o to, kiedy jej sie temu podd,
basz a nam to kresita, nie nie
szko dzi, ale snituj sie waiu,
uwarzaj z Putkownikami.

Wactaw

Co z tego zrobitem? - Jestem
greczynym.

Władystaw

Co tam greczynym, nie o to
chodzi, ale mnie ile udajesz.
Kardym niemal stowem w
kardym krobie, kardym racheu

odradzasz się ty jesteś ty a nie ja.

Wactaw

Myślałem że siebie nie źle na-
stępuję.

Władysław

Piszę, na przykład przed
wzroczaj gdy nas Puthownik
przewadzi na blota i Kurupa;
twoj; chybiates' jak żaden brawie
pudłowates' takie sam azor się
rumienit.

Wactaw.

Kiedy lepiej strzelać nie umiem.

Władysław

Wytrzymuj trochę, wypusć ku-
ropatę na pewną odległość!
ale nie, skoro się zerwie, ty pę-
pę pod pachy. poszta!

Wactaw.

To tak z ochoty, - i potem one
tak prrrrr... to dekoncertuje.

Władysław.

A do Krynki to znova celujesz
i celujesz i palniesz wtaśnie
gdy Krynka już jest na horyzon-
cie.

Władysław

Bo chciałybyśmy wrzucić Dobrę
na cel a on tak beci wrzyg rag,
wrzyka fiut!

Władysław.

Dosyć mi musiałem wrzyskać
po tobie dublować; szorstkiem
ze Puthowinich byt daleko, ta,
kim sposobem twaje pušta
posły na mój rachunek,
a moje straty napetrnity two-
ją tobie.

Wactaw

Mnie się zdaje że ja jedną kwi-
kę wodną ranitem.

Władystaw

Ranit! Alor waciu, Dla Boga,
nauca że się już raz mówić bo
jesli za ciebie mogą strzelać,
to przecie mówić za ciebie nie
mogą!

Wactaw

Cóż tak drożnego powiedziałam?

Władystaw

Ktoż o zwycięzynie mówi że ja
ranit, postrelit, postrelit!

Wactaw

Niech będzie postrelit.

Władystaw

W ogóle nie dosyć się ruszase, nie
jeszcie dosć żywym, przy obiedzie

nie piję.

Wacław

Ja nigdy wina nie piję.

Władysław

Ty nie, ale ja piję. - Władysław
piję.

Wacław

Będę próbował.

Władysław

Próbuj synu, próbuj! pamiętaj
ta nieustannie się jest bita
dystawem. Ja przy tobie ciągle
jak niania stać nie mogę,
dość się i tak poświęcam,
na przykład ile razy gdzieś
czor w ciemnym korytarzu lub
w ogrodzie jako pannę służącą,
jako garderobiankę spotkałem, ra-
wro nim ja - pod brodę pogłaszcał

powiadam: Cicho to ja Władystaw

Władystaw *p. przestranouy.*

Ależ tutaj Władystaw, to ja!

Władystaw

Właśnie, - robisz ci reputacyę.

Władystaw

Ale ty mnie zgubisz!

Władystaw

Idźcie tam! Do panny Jadwi-
gi to nie dojdzie, a w ośiach
całej sturiby reńskiiej cię postawi.
Starając się o pannę rdania frauen-
cymeru lekiewaryę nie można

Władystaw

To istny szalencie!

Władystaw

Rób ty tylko jak ten szalencie
a wszystko będzie dobrze.

Władystaw.

Ja! - muszę skoro w to wrodelem
ale robaysz wladciu nie to sie
zbe skoniery.

Wladystaw.

Cicho, nie lamentuj, oto cate
towarzystwo nadchodzi.

Scena 2.

Wladystaw. Wactaw. Putho-
wonik. Pⁿⁱ Koramunda - poruczy
P. Wanda - Jadwiga - Pan Piotr
Pⁿⁱ Krzysztof.

Pⁿⁱ Wroncy obaruję się w głębi w ogrodzie.
Tylko Puthownik i Pⁿⁱ Koramunda wcho-
dzą środkowemi drzwiami. Tance ra-
trzymają się przy środkowym klabie.
Wdają się rozmawiać o kwiatach, gdyż
pani Wanda i Jadwiga niektóre wskaza-
rują. Panowie Piotr i Krzysztof rozmawiają
je i wzięli z nich bukiety. Puthownik

pończac elegancja, wlosy rube, doni brat.
ko otrzycone, nosi tylko mate wsey do
gory podtrzone. Czarny surdut rapisty
bez wtrzecek onderowych, czarna chustka
na ryp, mate katniczyki, spodnie pa-
pielatej

Pułkownik Puchowca

Dla czegoż maż panowie po omia-
daniu opuściliście?

Władystaw

wriatem z Władystawem do pomu,
wiemia o niektórych interesach
przed odejściem powty.

P. Rozamunda

To bardzo niegrzecznie opuszczai
damy przed spacerem. Uziata,
Tyomy się wryethie na to, piada na
Kanapie bliższej kominka, bierze robotę
Konyka i ra ryma haftowai

Władysław

Władnie dla tego Władysław ciągle
mi się krywał, ledwie rdatatem
go tu utrzymać. Do Putkownik Nie u-
wierzyłby Putkownik co to za ra-
tosa głowa, bez ustanku prawie
mu moraty, ale gdzieś tam, to
groch na siano, to rywe srebra,
iskra. Wchodzi Półwanda z bukietem w
reku i Adwigała mierni paronie Piotr
i Fryderyk - Pan Piotr rajety Adwiga
więzie bukiet który jej ofiaruje a kto
ry ona obajtnie przyjmuje. P. Fryderyk
stos nie odstępuje Półwandę.

Putkownik

No, tego nie znajdę.

Władysław

Cicha woda bregi swoje.

Wanda

O jakiej się to wodzi mowa?

Putkwa

O Panu Władystawie; pan Władystaw^{swierm} jego brat.

Władystaw

Tętno, ogień, waletka! Putkwa i
idzie trochę o gład i rozmawia z panem.

Piotruś i Krystalek

Wanda pradaje na ka

napie od rodka u eny i biore robotę!

W istocie, nie byłabym tego mi-
łata, szdrilabym raczej się pan-

Władystaw przyje

Ta pan? imachuję się spokojnie Testen

flegmatykiem; mam gusta cięte,
spokojne.

Wanda

Nie mać tego po panu

Władystaw przyje

Porory spokojnie Porory pani porory!

Tadwiga do Wactawa który
się do niej zbliżył, pokazuje mu kura-
tek w bukcie; Nie prawda pa-
nie - że to nie jest ewentualna kon-
walia?

Wactaw

Nie pani to jest: Convolvulus
multiflorus.

Władysław pani

Maż go teraz z Tacią? Tadwiga
siedzi na krześle przy kanapie obok pi-
ramundy i ramy na kółkach. Wactaw się
da przy niej na krześle od kominka. Pan
Piotr i P. Korynt przeważają sobie krzesła
takie jak P. Piotr siedziat trochę w tył
między Tadwigą a Wactawem. P. Wład
siedział na P. Koramondę i wamę więc
do ostatniej chwili. P. Korynt wia-
ca na przed siebie na prawo. Gracie pod

eras całej sceny Wactaw mówi po cichu
o Jadwige. P. Piotr chce się uczyć w mie-
scach w normandach ale mu nie idzie!

P. Piotr (Jadwigo)

Pan Władysław zdaje się mocno w
 botanice.

Wactaw perokojnie i naturalnie
 Bardzo lubi kwiaty.

Władysław
 Podczas nudy w garnizonach
 wsiął się do botaniki.

Putkownik

Przeznam się że mi w najnud-
 niejszych garnizonach nigdy
 na myśl nie przyszło kwiatami
 się trudnić.

P. Krzyśtał

W samej rzeczy, dość oryginalne
 rajskie dla Potmistrza.

Władysław spogląda retywie
na pana Krystofa, potem mówi do Putkowskiego
Umirgał się wtedy do żony profesora
sora botaniki.

Putkownik śmieje się!
Aha, rozumiem, - to był Kuriszek
Dla męza!

Władysław
Tak jest, Dla męza. śmieje się!

Wanda
Ladnie panowie, zamiast
nar bawie, śmiejecie się między
sobą.

Putkownik
To historyjka garnizonowa
P. Koramunda
Ofe! fidone! w takim razie nie
jestemny ciehauc.

Putkownik do Władysława
Niży to się boją a cheiaty by styreci.

stoi my na rłosc nie im nie po-
wiemy. - Moie sagrali bysmy w szachy?

Władystaw przekierowuje rozmowę
Sturż Panu Putkownikowi, ponieważ
Mita norwudzka tam gdzie taka
jest w dawka! Przedej, Putkownik ple-
camy do domu, Władystaw
ustawia szachy na stole i zaczyna z
grać

Wanda

A i pan Wactawie grywa w
szachy?

Wactaw prapominając się

Ta pani? Bardzo lubię.

Wanda

Pan także? Ja mówię o panu
Wactawie. Sędziam że tylko Pan
Krysstof jest godnym partnerem
dla Putkownika.

P. Krusztaj przygotowałam do Wandy!

Pani jestes' obrutna! -
Putkownik

Tramny sig z panem Krusztajem
cał R. Wactaw to nowy partner.

~~...~~ stanie lekko niekontentowanie
podras tej ergoiej ceny Krusztaj po uchu
nowi do Wandy. Ktora daje sig munitelko
urządami odpowiadac!

Rozamunda

Ne pojmuje w istocie jaką
przejemność można znajdować
w srachach. Rozamunda bym
iż przed jej grę hazardową; tam
jest przynajmniej walka ze szkodliwymi
jest w tem rodzaju poezji; gdy tu
system polega na ~~...~~
rachowaniu, prawie na ~~...~~
matyce.

Jadwiga p. do Wacława.

A propos matematyki; obiecałeś
mi pan doktorczyś objaśnienia
o analizie spektralnej.

Wacław.

Tak jest pani, zatrzymaliśmy się
właśnie na żółtej linii D. p. Dalej proszę
mówić po cichu.

Władysław p. n. 14

Jest! teraz wyjechał na żółtą linię
D!

P. Piotr p. do Jadwigi

Tak się pani podobą nowa
cworka którą przyjechałem?

Jadwiga p. n. 14

nie uważam.

P. Piotr p. do Wacława.

Ale pan, coż powiesz o tych Koniach?
Wszakże ich widziałeś gdy mieli

wczoraj powrotem.

Wactaw,

Tak jest widziatem je sie da,
wato mi sie re wcale nie ile
biegły.

Wladystaw ponow

Aj!

P. Piotr pinieje sie

Biegli! ha! ha! czy u panu mo,
wia re zaprzem. Koni nie biegają?

Wactaw strochomierany

Chciatem powiedziec...

Wladystaw

Ze dobre chodily... tak jest, to jest
wiby prowincjonalizm, u nas
w niektórych okolicach chłopi tak
mowia; - a re Wladystaw czesto chłop.
skimi konimi jedzi na polowanie,
prejet ten sposob wyrazania sie.

Wacław

Tak jest tak, przejętem.

P. Piotr

Biegli, konie biegli! to stawne!

Jadwiga

Pan Władysław podobno powie-
dział że je widział i że. Dobrze
biegły.

P. Piotr

Biegli, biegły, wszystko jedno!

Jadwiga

A... tak pan sądzi?

Wanda. p. Do Rozamunda

Uważasz pani jak się matki sąbki
przezierają?

P. Rozamunda

Ilardro. p. Pan Piotr niekontent wstaje, idzie

Do stolika sachów, przypatruje się chwilkę gra-

jęzom, potem przechadza się parę razy po parku,

staje przed trofeami w głębi, narazie wraca

i siade na swoim miejscu obok Jadwigi

Jadwiga p. do Wacława

Pan więc mówił że różta linia D?

Wacław

Różta linia D jest podstawą.

p. mówi po cichu do Jadwigi

Władysław p. do

Znowu! ha! przesła już wół żeby
siedział na różtej linii D mieli
nieby o koniach mówić.

P. Przesła p. do Wandy

Słowo honoru, pani w amaro-
ce wyglądasz jak bogini!

Wanda p. do

Nierówno! p. popogląda uhradkiem na
Władysława

Władysław p. który przejął

spójrenie - m. sif. Aj! co ra spojrenie!

Putkownik p. do Władysława

Mylisz się pan, skaczesz wierzg jakby

Konikienie,

Władysław

Przepraszam, no targnienié.

P. Krzysztof, p. do Wandy

Treści pani porwolisz sobie ofia-
rować, chowam dla pani na
przyszłą jesień białego berta
takiego nie ma drugiego w oko-
licy.

Wanda przynaj

Diękuję panu, mam swoją fa-
morytkę stratkę, jedna mi wystarczy.

P. Krzysztof, portajze!

Co mówię w okolicy! słowo ho-
noru trzymam, nakład o co kto
chce się drugiego takiego nie ma
na całym świecie! Wystawcie sobie
panstwo, co mi się teni Dziarni wy,
daryto. Techa tem Kouno na spacer,

Sokot, - bo on się sokot narywa,
biegt przy koniu. W tem spostre-
gam czarnego kota w ogrodzie ha-
tupy. Szoruję go sokotem który je-
dnym suszem sadzi przez płot i ob-
ceś wpada na kota. Kot prze-
straszony wyskakuje na streczkę ha-
tupy, mój sokot za nim, kot do
konina, mój sokot za nim.

Wtadystat.

A pan za sokotem.

P. Krzysztof.

Nie panie, - śmiałem się do roz-
paku, aż tu bęch, wylatuje ryba
w oknie chaty a przez nią wy-
skakuje kot, ale kot biały, za nim
hart, - ale hart czarny! Zgtupiałem,

Wtadystat.

To niepodobne!

P. Krzysztof.

Kiedy powiadam że zgłupiałem
to prawda!

Władysław.

Skoro pan tak twierdzi nie
prece.

P. Krzysztof.

Wystawcie sobie panstwo co
się stało? Kot upadł przez ko-
min na kuchnię i potłokł
nastawione garzki; rabięrat się
już do jedzenia; myślał że jest
bezpiecznym, gdy usłyszał sokoła
w kominie. Przerazony wskoczył
do skrzyni: z mąką, lew sokoł któ-
ry właśnie wypadł z komina
dostrzegł go sokolim wzrokiem i
hur na niego! Wrazkie wzięł za
wielki rozpęd i przeskoczył skrzynię.

Wtedy kot z mąki sruśt przez sry,
bę, a mój sokot sadra, po cernio
ny sruśt za nim! Dla tego kot
czarny był biały a sokot bia-
ły był czarny!

Władysław.

Czy nie upadli potem do jaskie-
go stawu?

P. Krzysztof.

Dla czego?

Władysław.

Tak, myślałem że pan pływateś
za nimi.

P. Krzysztof.

Nie, skończyło się na tem że
daniem dukata przestraszonej ba-
bie na srybę i garnki.

Wanda

A kotowi co?

—

P. Krzysztof.

Nie, bo mu się nie nie stało,
uratował się ucieczką na drzewo.

Władysław

Więc szkodę nie uylartają mi?

P. Krzysztof.

Nie panie, u nas karty po
drzewach nie tarą, u pańs być
moie!

Władysław, przywoł

Mój panie!

P. Krzysztof.

Co?

Władysław, p. miarkując się

Nie, powiadam: Mój panie, to
bardzo ciekawe zdarzenie.

P. Krzysztof.

A tak, posiada na swojej najmniejszej ramieniu
opojenie. Długo z panem Piotrem.

Wanda pisze patrzy na Władysława
Dziwny człowiek! w nim jest użyra,
imie dwóch ludzi. szło do Władysława Pa
nie Władysławie, czy to prawda że Lwów
jest tak przyjemnym miastem w imie?

Władysław pisze

Tak jest pani, mamy prześliczne
świątki, piękną z Kolacyami. szczęśliwie
ja robię, spokojnie / Profesorowie mają
bardzo rajmiję odczyty. / Panowie
Piotr i Krzysztof porokają śmiechem

P. Krzysztof

A to mi piękna zabawa! haha!

P. Piotr powiada

Co pani na to powiada, pan Wła
dyśław liczy odczyty profesorów do za
świątki rapustnych! / śmieje się

Jadwiga

Dla czego, imie by to bardzo raj
mowało.

P. Krzysztof.

Ha! ha! ha! umrę ze śmiechu! odcy-
ty na zapusty!

Wanda

Mogą być przynajmniej pan przynaj-
mniej o tyle ciekawe ile codziennie
opowiadania o przygodach polowa-
nia z kartami. P. Krzysztof wstaje, przecie-
ra się zadgrany na piśmie.

P. Rozamunda

Och Ja Boga, dajcież paritetwo już
raz pokój tym kartom, koniom,
spektromanii, w istocie nie pojmu-
ję żeby tam gdzie są dwie metody
by i czterech metodach ludzi miłk-
nie wspomniat o pięknych sztukach
o poezji o miłości! - Wanda spogląda zno-
wem uśmiechem na Władysława; ich spotkanie się kończy.

Putkownik

Oho! pan! siostra już swaje zadyma-

Do Władysława Ale coś pan robisz, bież
rzecz mego króla!

Władysław do paterki na Wandy
Przepraszam, chciałem dać orzech
królowej.

Wanda muś
Tak on to powie dział!

P. Piotr do Jadwigi
Nie jeden byłby srogolinczym gdy
by mógł mówić o miłości.

Jadwiga
Nie wiem czy druga osoba była
by równie srogolinczym.

P. Piotr
Mnie się zdaje że to najbardziej za
seratoby od tej drugiej osoby.

Jadwiga
Nie rozumiem.

Rozamunda u nich do Wandy

Toreba je mybauc' - 19ty wstaje mi sie
ze was pomysleci o naszej toalecie.

P. Piotr i Krystof. wstajaj

Wanda. p. patergo na regale wstajaj

W samej rzeczy, juzi trzecia; ale ja
szę przedko ubieram, więc wstaję je
sore do Tadwisi. p. n. s. spojrawszy na wstajaj
Muszę je wybadai względem pana
Wactawa. 19ty Tadwisiu?

Tadwiga. p. wstajaj

Chodimy.

Roramunda

Prosimy panow na nas nie
warac. - p. Roramunda wychodzi
z domu drzewiami po lewej. - Męczy się
niezaję się demom. prosie Putkownika który
w gre ratownicy nie wstaje. Panowie Piotr i
Krystof odprawiają Wandę i Tadwiga do
drzwi na lewo. Wtedy stawiają, ze swego
miejsca dacie znaki Wactawowi który stoi

ponowrony patrzy na Tadeusza, żeby panie
takie adprawadit. Wactaw to spostreza
i chce poskronyć, ale za późno, spotyka
Piętra i Krystofa wracających od drzwi-
Wtaw. Wactaw siada.

P. Krystof.

No, panie poszły się ubierać, to my
chodźmy teraz do stajni.

P. Putkownik

My tam później za panami
przejdziemy, skoro skoncymy partję.
Wdaje mi się że już nie długo potwa.

P. Piotr

A zatem do widzenia? Piotr i Krystof
wychodzą wglab

Scena 3.

Putkownik - Władysław - Wactaw

Wactaw. (Do siebie.)

Co za dobroć, zgodność w każdym

ję stowie, jak rozwinęta inteligencja!

Putkownik

Szach Królowi.

Władysław

Zastawiam się korwikiem.

Putkownik

Biorę go Królową, szach i mat.

Władysław. (p. p. h. m.)

Nie ma co mówić jest mat oczywiście.

(wita się od góry)

Putkownik

Teraz jeżeli Panowie chcecie isć. Do
stajni na tamtym, służ a more sko.
rzystalibyśmy z nieobecnosci naszej siostry,
która tymczasem nie rnoś, żeby sobie tu
cygara zapalić.

Władysław

Testujemy supernie do ustąg Putkownika.

Putkownik (podaje im cygara)

Proszę Panów, (zapala cygara) Nie mogę

Panom Josyf wyrazić jak mi nie to
ciery widzieć was w moim domu.

Władysław.

To my przeciwnie w Drizer ni Putko-
wnikowi na tak serdeczne przyjęcie.

Putkownik

Kogoś przyjmowalibyśmy serdecznie
jeżeli nie syna mego najlepszego
przyjaciela piszka na rękę Wacława, - obra-
cając się do Władysława i jego siostrzenica.

Wacław *(trochę zmieszany)*

Może Pan Putkownik być przekonany.

Putkownik

Mnie o frarecia mi nie chodzi, moją
co krzyż, a Wam mam serce na Dioni
i pewny jestem że wy względem mnie
tak samo.

Władysław. *(młot)*

Miloz sumienie! -

Putk.

Ale wiecie co mnie coraz bardziej ude-
rza im lepiej was poznaje; to jest du-
żone podobieństwo Pana Wactawa do swe-
go wuja Generata. Do Władysława Nie tyl-
ko w rysach twarzy, ale mową, rucha-
mi tak mi go pan przypominasz jak
gdybym się patrzył na niego. Do Wactawa
a w Panu który jesteś jego odróbnym
synem nie dostrzegam najmniejszego
podobieństwa.

Wactaw.

Zapewne... że to... dosyć szerególne.

Władysław.

On do matki podobny podobieństwi.

Putkownik Do Władysława

Także pan to moresz wiedzieć kiedy
jego matka jeszcze dawno przed Gene-
ratem umarła.

Władysław

Z portretu Pani Puthowniku, a portretu
Puthownik.

A tak, być może, ja mato ja rna.
Tem, o ile sobie jednak przypomi,
nam byta więcej w gusie... naprzy,
ktad Pani Wandy.

Władysław perostupianu
To musiata być ślicznq!

Puthownik
Oho! coś nasz filozof się zapala. Ha!
cremu nie? Chcesz być ciż swatat.

Władysław.
Nie... nie nie. panie Puthowniku,
już to ja do matienstwa nie stwo-
rxony.

Puthownik
Na czego? kobieta młoda, ładna, bar-
dro majątna, przytem ucieiwa.

Władysław propominajce
Tego nie koniecznie szukam.

Puthownik

Hę?

Władystaw przymiarkujże ci się!
 Nie szukam i ogółe żadnej Kobiety,
 ty sentymentalnieś Moją jedyną Kochan-
 ką jest nauka!

Wacław praszka śmiechów

Puthownik obracając się do niego
radziwiangł A to co?

Wacław

Przepraszam przymiarkuj się Co za mi-
 diane czoto!

Władystaw

Widzi Puthownik co to jest mieć
 z dawnym birbantem do czynienia,
 śmieje się że mnie że Kobiety unikam,
 że nigdy na żadną nie spojrzę.

Puthownik przymiarkuj się!

Ależ bo na Daleko posuwasz tę bojaźń,
 można jak ty być cztowikiem bardzo.

137
137

sercyo a przytem ~~by~~ ~~estowickiem~~
lubie się czasem zabawić z kobietami.

Władysław *[pamiętajcie się]*
Ach jak ja to lubię! *[miarkujcie się]*
Ale z daleka, bardzo daleka.

Wacław *[nie dursz się]*
Wyjdź bo nie wytrzymam. *[gł]* Put.
Kowalik pozwoli że pójdę pare
listów napisać.

Putkownik
Proszę, proszę, bez ceremonii,
rób jak w siebie. Ale more wej.
Dziś do biblioteki tam znowy.
Dziś wszystko czego potrzeba do
pisania bo wątpię żebyś to miał
ze sobą. Ty podobno nie bardzo pis.
mienny estowick.

Wacław
Bardzo dziękuję *[nie śmieję się]* Jego
jedyną kochanką jest nauka. *[wychodzi]*

Scena 4.
Pułkownik - Władystaw.

Pułk.

Wżę stanowczo nie dasz się na
 mówić?

Wład.

Nie panie Pułkowniku nie-
 materystwo a ja to dwie rzeczy
 tak sprzeczne, tak od siebie odda-
 lone.

Pułk.

Szkoda bo takna byłabyś was
 para. Mnie się nawet zdawało
 że kilka razy na mią tak spojrzęś.

Wład.

Ta? - gdzie bym coś podobnego
 miał robić!

Pułk. Próbując się!

A wiesz ty mój Kochany mędrku
 że ty jesteś wyborny z twąg niesma,

Tosciq! Dobrze re Wladystaw cię nie
slyszę bo miałby znnowu powód
śmiać się z twajęj cnoty. On po-
dobno nie taki bajarliwy?

Wład.

On? ho, ho, ho!

Puth [serjof]

Wszakże spodziewam się re teraz.

Wład.

O teraz, to co innego!

Puth

Stuchaj, pomówimy re sobą otwar-
cie. Wiesz re moim najgorętszym
rykaniem jest wydać moją Jadwi-
gę za Władystawę, nar dla tego
re to był niegdyś utworony pro-
jekt z jego ojcem, powtórę bo ta-
ki charakter mi się powoła. Z bir-
bantów, gdy mają serce, a nie węt-
pisz re je posiada bo jest synem

Generata, bywają najlepsi mężowie
 gdy się raz wyszumią. Generat był
 birbantem, ja bytem birbantem i
 on był dotąd birbantem. Dri'sta
 na się o Jadwisie. Tak widrize uspo-
 koił się, z poważniat i rżaje mi
 się że się jej podoba, lea w miarę
 jak się decydująca chwila rblira
 rżine we mnie powstają obawy.
 Najprzód pytam się sam siebie, czy
 starając się to matrenstwo do skutku
 doprowadzić, nie rwaratem wię-
 cej na wspomnienia przyjaźni
 i wtaony gust mieli na charaktes
 Jadwisi. — Ona jest usposobienia
 rasta nauwiającego się, spokojnego,
 lubi nauki, jednym słowem to
 jest osoba serjo, nie wiem za tem
 czy była by z nich dobrana para.

Wład.

Za to mógłbym zarządzić.

PuTK

Dalszą moją obawą jest ta raptowa zmiana w charakterze Władysława. Nieznatem go dawniej osobiście, ale on miał być głosił reputację bym nie wiedział żebyt chylał najczystszej wody; otóż myśleć czy ten jego dziwny sposób nie jest udanym w chęci przypodobania się Jadwidze, lub czy nie jest skutkiem tylko chwilowego namiętności; bo przecie on się kocha?

Wład.

Jak kot panie Pułkownika,

PuTK

Władynie dla tego się obawiam czy po ślubie, lub po jednym dwóch leciech matrymonialnym, nie obudzi

się w nim Jauna natura tak ryb,
ko, tak gwałtownie przytłonięta,

Wład

Natura bierbanta w nim się pewnie
nie obudzi.

Pułk

W tych ojcowskich troskach udrę-
żę się w pełnem kłopotem do cie,
bie cztowicka tak pewnych zasad,
tak statecznego arebys' mi szersze po-
wiedziat czy myślisz że on się रुपet,
nie ustatkuje?

Wład

On, - z pewnością.

Pułk

Zatym przekonany jesteś że będzie
dobrym mężem?

Wład

Za niego bardziej niż nureli mógłbym
zaryć za siebie.

Pušk

Držkuješ ci, ras pokroiter mnie ruspet
nie, a teraz nie chce ciž sturěj mudri
Do widrenia, jessire raz ci držkuješ.
Prislika go za ržke i vychodni. Prerazi Drwiami
po prawej!

Scena 5^{ta}Władystaw sam!

Biedne ojczyško, sál mi go sž roboto!
A to jednak taki sam byt birbant
jak ja! No proszę co to sž z ludzi
robi... more i ja kiedyś... nie, nie nie.
chiz... ale go nie oszukatem, wszakże
wszystko co o Wactawie powie driatem
jest prawdą z wyjątkiem że on nie
jest Władystawem. Prz radowołniem
wskarujze na siebie! Władis, to ja. ka
tamtego mogę i miato rżerze, za tego...
nie! Pr. p. k. m.! Hm, - ta wdowka! Coż
z tego kiedy razar swaty... matrenstwo,

nie, to nie dla mnie. W takie spra-
wy nie wdawaj się Władziu... nie bez
pięćme! p.p. h. m. j. A jednak!... nie, nie
jakbym się do tego wzięt po swoje,
mu porwali by mnie odwrócić
plain runął by do stu diabłów. p.p. h. m. j.
Ależ bo ona mi się podoba! aż wno-
sie trzęci! Ha ho! panie Władys-
Panie Wacławie, pojedźmy się przejść
po świeżym powietrzu to warceci
uspokoi. p. wychodzi w głębi na lewo

Scena C.

Wanda sama - wychodzi p. wych.
Drzwi na lewo nie spotyka wychodzącego
Władysława Tadwisia mi się wyspo-
wiadata... a więc tak się rzeczy ma-
ją. Węc to ten jest ów stawny pan
Władysław! teraz wszystko rozumiem.
Też równo która się przebiega przez

spokoju przybrany, to zapomnienie
 się, to ogniste spojrzenie i nagły ^{złoty}
 do roli sensata. Widać to on! Ja nie
 domyślna, nie odgadłam tego adre-
 su, - chciałam go osmielić ^{przejść} ko-
 kietowatam nawet troszeczkę! - Tak
 to musiato go bawić! - O, lecz ja
 mu tego nie daruję, muszę mieć od-
 wet! - Kokietowatam go, to dobrze,
 teraz będę jeszcze więcej kokietować.
 Zabawię się jego kosztem i pomrzę za
 razem wrywkę jego ofiary! Tak, to
 jest nawet moim obowiązkiem
 jako Kobiety. Trzeba go kokietować!
^{pp. km.} Lecz ostrożnie, powiada się
 on niebezpieczny! - Ba! wszakże on
 teraz ^z skrzepowany, - on nie jest on,
 ale nie śmiały, uroony, cnotliwy pan
 Liactaw, postrzegając w głębi wchodzącego
Władysława! A, otóż i on! judaje się u niego!

suka przy stoliku po lewej!

Scena 7.

Wanda - Władysław.

Wład wychodząc do siebie!

Tuż się uspokoiłem. spotykając Wandę!
 Jest! to prawdziwe nieszczście! Nie!
 kajmę! chce na palcach przejść do
drzwi po prawej!

Wanda widząc go spotykając
spokojnie! O to pan, panie Władysławie...

Wład przechodząc
 Masz teraz. przechodząc Ja pani wracam
 z ogrodu.

Wanda
 Chodźcieś pan się przypatrywać
 kwiatom?

Wład
 Nie... to jest tak... chodźcieś się przy-
 patrywać.

Wanda

Pięknie?

Władysław

Bardzo.

Wanda

Dopomóż mi mi pan szukać, —
nie mogę znaleźć mojej wstążki.

Wład. szukając

Nigdzie jej nie widzę.

Wanda

Przecież jestem pewną, że ją tu za-
stawiam.

Wład.

Może pani Rozamunda lub pan-
na Jadwiga ją wzięły.

Wanda

Które z panu najlepiej podobają?

Wład.

Co które? wstążki?

+

Wanda

Nie kwiaty.

Wład

A, kwiaty... mnie pani... Convalliflora
flora Multiplicanensis

Wanda podwracając się byś mięk

ukryć miałam ją tu przed chwilą.

Wład

Convalliflora?

Wanda

Nie, włóczę.

Wład

Włóczę. nie! Ah, miałeś by to być
protekt?

Wanda

Cóż nie znalazłeś pan?

Wład

Nie pani.

Wanda

To dajmy temu pokój, później się znaj₃₊

149.
149.
Dzie. Przysiadajcie na Kanapce Czy pan długo
myślisz w tych stronach bawić? —

Wład Przepraszam

Oczywiście byt pretekst. ~~przepraszam~~ Nie
wiem pani. To będzie od wielu rzeczy
czy zalerato.

Wanda

A tak, rozumie pan jeszcze
tutaj mentorem pana Władysława.

Wład

Ta mentorem, bynajmniej!

Wanda

Nie wypieraj się pan, — uszrakie to
widoczne, pan uważasz nad nim
jak Minerva nad Telemachem.

Wład

Przepraszam pani.

Wanda

Przepraszam się pan wypierasz, — czyż
nie znamy pana Władysława. — z re.
+

putacji, on taki światowy lubiący się
bawie, trochę lekkomyślny.

Wład *(zamyślenie)*

On, ja lekkomyślny! — *(zamyślenie)*
Czyż można powieścić!

Wanda

Pojmuję że go pan bronisz, wszak
że jesteś tu dla tego bo jak Holwick
zaprzeczysz wiemy doskonale że pa-
now ciotki chce go ożenić Pana mu
dodały żeby tu jakiego małego sa-
lenstwa nie robił, lub gdzie inożiej
się po drodze nie zakochat.

Wład

Ależ on szczerze zakochany.

Wanda

Także pan to możesz wiedzieć, wszak
że pan w ogóle miłości nie pojmu-
jesz.

Władyst. *(zamyślenie)*

Ja pani! *(zamyślenie)* Pojmuję i bardzo

dla czego nie miatobyne pojnowai?

Wanda

Bo pan temi Dziawis sam mo-
wites' ze sie nigdy nie Kochates'.

Wlad p. z. przymileniem

Byc' more' sie dotad.

Wanda

He pan Kochac' sie nie zdolny.

Wlad p. z. pytal

Tego nie powiedziatem p. z. O mnie
berpieczna!

Wanda p. z. poprawia sobie

wtory tak ieby wlad uwage zwrócic na swaję

reke? Takto, taka niestatosc' rdania
u pana? to mnie dziwi.

Wlad p. z. pytal

O jaka, ma reke! p. z. Dla czego
pani zwiesz niestatosc' sie to, co mo-
ze byto by tylko nauróceniem.

p. z. pryjsuwa sobie kresto i siada obok niej

Wanda

Nawrócenie medycal. to byłoby trudnem.

Wład. / machyla się ku niej /

Tak dla Kogo / podmawiając się - m. s. / Kł. re
mng!

Wanda

Skoro pan powiadasz że to nie byłoby
trudnem, nie było by w tem wielkiej
rastugi ani wielkiej chwaly.

Wład.

Więc pani myślisz że gdybym się za
Kochat.

Wanda / patrząc po sobie /

Jeśli to tak tato.

Wład.

Pani znówu szukaś swojej wstęgi.

Wanda

Nie, patrzatem czy nie ma tu tabu,
recha.

Władysław. / prywc. się i podaje /

jej talerzick pod nogi! Proszę pani. /ms/

Co za móżka!

Wanda

Dziękuję pani. - nie prawda pa-
nie że Jadwisia jest bardzo ładna?

Wład.

Zapewne ale... pratrzymuje się patrząc
na nią!

Wanda

Oho już jest ale...

Wład. przechwytuje się!

O bardzo nie znaczące, chciałem
powiedzieć! ale nie w mojem
gusiu.

Wanda

Więc pan masz swój gust... sądzi
tam że dla pana kobiety wcale
nie istnieją!

Wład. /ms/

Ona wyraźnie wyrywa... a niechre...
+

Wanda

Leć skoro tak nie jest powiedz mi
pan jaki jest pański gust?

Wład

Ja pani... pani! Trzymaj się Władni!

Wanda śmiejąc się!

Sam pan nie wieś, a to Dosko-
nate.

Wład pani!

Głupią gram rolę.

Wanda

More panu dopomóż? Wigo ad,
powiadaj pani. Które się panu
lepiej podobają, brunetki czy blon-
dynki?

Wład pani!

Ja pani lubię to co łatwe.

Wanda

To bardzo ogólnikowe, ale przecież
wolisz pan mate Delikatne, średnie,
+

go wzrostu czy wysokie. Witajcie i me,
chodź po przed niego!

Wład Witajcie i me!

Boże jakż ona ma figurę!-

Wanda

Cóż pan nie odpowiadasz?

Wład pan!

Pa! trzeba by być gapiem! patrz
zapamiętaj nie pami bo patrz.

Wanda pan!

Aha!

Wład

I podrywiam!

Wanda

Komplement? Tak na uroczę,
go weale nie ile wystosowany,
leż ja tego nie radatam.

Wład.

Mówię tylko co czuję. pan! Chciałab
tego, porzekaj! -
+

Wanda

Ach!

Wład *[płacz]*

Co pani jest?

Wanda *[podkoryjąc na symon]*

Spilka tu tu, okropnie mnie mo-
le, Panie Wacławie poratuj mnie,
[nadstawia się tak żeby mógł widzieć jej sukien]

Wład *[zaglądając pod sukien]*

Gdzie? nie widzę.

Wanda

Tu, tu.

Władystaw *[nie]*

Ach co za pieprzył! Nie wytrzymam.
[całuje ją w sukien] Wanda odhakujże prawda,
[wie mistrasona i rasta mia sobie sery regkami]

Wanda

Ah!

Wład *[nie]*

Teraz niedajmy jej się opamiętać!

157
157
[p. 157] Pani! wybaw! lecz ja panisz ko-
chem, ubóstwiam! oszukiwatem pa-
nia udając obajętnego bo od pierwsie-
go dnia, od pierwszej chwili gdy pa-
nia spostrzegłem we we mnie na-
mężtność gwałtowna niepochanowa-
na.

Wanda przyszedłszy do siebie
reklam w orzech i w głowie Panie Wta-
dystawie, jestem ciężko, boleśnie ukła-
rana, ale zasturiam na to. Wiednia
Tam re pan jesteś panem Władysta-
wem i Rokietowatem pana chcąc się
zabawić z pańskiej przybrananej roli
Władawa. Moja więc wina jeśli mo-
re za daleko żart posunęłam, lecz
sądzę re mam z ertowikiem
Dobre wychowanym do czynienia.
Omylitam się, ratuję tego i regnam
pana. Przechodni do pierwszych drzwi na lewo

Scena 8.

Wtadystaw / Sam

/ Który stat osiemnasty - p. B. m. / Wytajata
 mnie i to porządnie... ale bo czego
 kobietowata i pokarata mi nieprzyk
 na czele. To nie moja wina nie
 przyli zawsze mnie gubily. Bądź
 co bądź wytajata mnie urciwie, to
 jej z serca poszto, bo ptakata i mia
 ta Turnosć! - Otóż to mi się podoba,
 to jest urciwa kobieta, to rona
 dla mnie! Tak jest, takiej mi po
 trzeba! Preśliwną była w gniewie
 i rozżalona! - Bądź spokojną, orę
 się z tobą! Sam nie pojmuję się
 mi to odraru na myśl nie przyszto.
 A gdyby nie cheiata? Diabła tam któ
 ra nie chce, przeproszę i ośmienię się! - / p. B. m. /
 Jednak mnie to wzruszyto, - sty jestem

159.
159.
na siebie i gęby mi się tak. Kto te-
raz nawinął.

Scena 9.

Władystaw. P. Piotr. P. Krzysztof.

Wchodzi gębi

P. Krzysztof.

Cóż, nie dotrzymacieś pan słowa
nie przyszedłeś do stajni.

Wład powrotko

Słowa nie dawatem, a nie przy-
szedłem bo mi się nie podobato.

P. Piotr.

Katuj pan, bo przejeżdżano konie
Pukowniką, weale nie ile biegaty!

Wład

Mój panie, mógł być mógł się
mówiąc pomylić ale ja wszelkie
drwinki sobie wypraszam.

P. Krzysztof. Drwiąc

Ktożby sobie to śmiać pozwolić z takim

uroczym jak pan. Koni nie jest godnym
pańskiej uwagi; pan zapewne pra-
cuje nad wynalazkiem jakiego no-
wego balonu.

Władysław.

Pan go pewnie nie wymyślił?

P. Krzysztof.

Mój Panie, jak pan to rozumiesz?

Wład

Jak się panu podoba.

P. Piotr.

Pan re mną, takie trochę wysoki ton
przybrałeś.

Władysław

Zniżaj go nie myślę.

P. Krzysztof.

To obraca.

P. Piotr

To wyrwanie.

Władysław

Powiadriatem panom, bierzcie to
jak chcecie a jeżeli wam się nie
podobą, stuzę. -

P. Piotr

Będziemy prosić.

P. Krzysztof

- natychmiast.

Władysław

Jaworem.

P. Krzysztof

Ja pierwszy.

P. Piotr

Przepraszam, pierwszy byłem o
braniom.

Wład

Ciągnijcie panowie wzajemnie, dru-
gi będzie pierwszemu sekundował
odwrotnie.

P. Krysztof.

Pytanie czy po mnie będzie przenie-
komu schundować.

Wład

To się wnet pokare.

P. Piotr

A więc chodimy do ogrodu. Tu są
patarsze, musimy je zaraz wzięść z sobą.

Władysław

Na chwilkę panom służę, muszę sobie
znaleźć schundanta.

P. Krysztof.

Moje Puthownik, lub bratpański.

Władysław.

O mnie się panowie nie troszcie,
nie będziecie na mnie długo czekać.

P. Piotr.

Idziemy.

P. Krysztof.

Idziemy. P. P. Piotr i Krysztof biorą każdy po

5.
jednym patam z trofeuf i wychoadza gębi

Scena 10.

Władystaw sam

Wład tu na przedzie wieszę sekundan-
ta. Puthownik w wtaonym do-
mu brać mi nie wypadła, a rentę
po moim sposobie bida się mogły

Tatwo pomiarkować ~~nie~~ ^{coś tam} ~~nie~~ ^{nie}

~~Wład~~ ~~nie~~ ~~nie~~ ~~nie~~ ~~nie~~

czony Wład, rat Wład. tyle się na
sekundowaniu porumnie co kura na
pieprzu, -- kogo by tu spostregając
w głębi wchoďącego Gregorras O! mam
czego mi potrzeba!

Scena 11

Władystaw - Gregorras

Wład.

Gregorras, proszę na słowko.

Gregorras.

Do usług wielmożnego Pana.

Wład.

Wszak sturycie z Puthownikiem nie

prawda?

Gregor / prostując się /

Do usług, Gregor. Słaska wachmistrz
pierwszego szwadronu, Drugiego puł.
ku utanów.

Władystaw.

Stuchajcie, mam małą rozprawę
z panami Piotrem i Krzysztofem.
chcecie mi sturyc' za sekundanta?

Gregor.

Taki honor...

Wład.

Drżniję. - bierzmy więc patasze i
chodźmy za nami. / robi parę kroków
w głąb i zatrzymuje się / Ale, ale / przypro-
wadza Gregora na przed senny-tajemniczy /
Tylko o jedną rzecz was będę prosił

Gregor

Co pan rozkaże?

Władyst.

Co kolwiek bądź się stanie zameldujcie
Puthornikowi po skonczon-
nej rozprawie, ale nikomu, noru,
mniecie nikomu nie powiecie, na-
wet Puthornikowi nie to ja się bi-
tem, lecz mój brat, Władystaw.

Gregor

Pan rotmistrz?

Wład.

Tak jest Rotmistrz. Władystaw, mu-
siwie mi na to dać słowo.

Gregor

Słowo wachmistrza Skatki.

Wład.

Spodaje mu 13 1/2 kłogten
nie miato się uranowaniem bierze, Teraz
choć dymy, p. bierz z pomiędzy trofeas dwa
patarsie i wychodzą wgt 3 1/2

Scena 12Pⁿⁱ Rozamunda - Poźniej PuthoionikPⁿⁱ Rozamunda

Wychodząc z narożnych drzwi po lewej kda,
 wato mi się słyszeć jakby srogi broni.
 Tak się przelektam. Pręgiem tu nie
 ma nikogo. Omylitam się.

Puth wychodząc z Pⁿⁱ roz. przez po prawej

A, to ty siostrzynie, ale co to rda,
 jes mi się zmieszana?

P. Rozam.

He, mylitam że tu jest pojedy,
 nek.

Puth.

Władze znova? Kawore twoje ro,
 mantyczne przewidywania. Ktoroby się tu
 miał być. Wtadytaw pisze listy w bi,
 bliotece, P. Piotr i P. Krysztof porli o,
 glądać konie, Wactaw, no ten mi
 wiem gdzie jest, ale o niego można
 +

167.
167.

być spokojnym. Pomnieję się! Więcej chyba
ja, a mnie przecie widział przed sobą.

Pi'Roram

Ławata mi się słyszeć brzech patasy.

Puth patyda się!

A, w samej rzeczy nie ma patasy.
Już wiem, zapewne Gregorz je wiegł
do osyrczenia.

Pi'Roram.

Widział że mnie mój stuch nie ony,
lit.

Puthow.

Ala już jesteś spokojony. Bardziej
się cięzko siostranin że mam chwilkę
do pomniwienia z tobą, normalnie
się wtaśnie z Wactawem.

Pi'Roram 167

Z Wactawem, o mój Boże!

Puthow

Coś ci jest? Inowu się kmięzratas.

P^r Roramus

Tam wcale nie... tak ci się wydaje.

Puth prosi

Oho, już ma coś na sumieniu!
 Pewnie jakieś romantyczne głupstwo, żeby
 się tylko Tadwisi nie tyryta, prosi Powieść
 mi prosię cię.

P^r Roramus

Ale nie... zagram... Co ci powieści
 Pan... Wactaw.

Puth

Wiesz że to bardzo rozsądny mtodyato
 wiek?

P. Roramus

Wiem, wiem, - co? Dalej?

Puth prosi

Nie sąwadnie coś sbroita. prosi Mowiten
 z nim o Tadwisi i - prosi Gregoiz wchodni prosi
prosi 4 patasre. A widziś że to Gregoiz
 brat patasre.

Scena 13

Puthownik - P^r Rosamunda - Gregor

Gregor idzie uprost do Puthownika - sta
je przed nim jak do raportu

Gregor

Mam honor meldować Puthowni,
kowi że się odbył pojedynek.

Puthow

Pojedynek!

P^r Rosamunda

A! moje nerwy, spazmy!

Puthow

Kto z kim?

Gregor

Wtasciwie z pojedynek.

P^r Rosamunda

Dwa! umieram!

Puthow

do P^r Rosam p^rsząc ją podziękuj!

Proszę cię, nie wyprawiaj mi teraz spas-
mów, idź do swego pokoju i tam oob co

Gregoire

Zabandarowatem ich na prędie, wsa,
ditem na bierke i pojechali do ty,
to mierra do kirurga.

Putkow

Takre moirna byto ich puscie!

Gregoire

Sami tego rzdali.

Putk

A gdzie jest Pan wladystaw.

Gregoire

Nie wiem, ale ~~skoro~~ ~~przejdzie~~ ~~to~~
przawadzi tych panow do bierki,
daje mi sie ze potem
posiedzi tu szeptannym druroni bi.
blioteki.

Putkow

Dobrze, moiesz odejse. Przede tu druroni
blioteki. Musz przecie roba ryc,
p. Gregoire idzie w g. Tab, rawiera patasse na zwo
jam miejsce - wychodni.

Scena 15
Putkownik - Wactaw.

Wactaw wchodzi powdri naroznem drwia-
mi powoli ratapiomy w uytaniu starej
starej księgi. Nie widri Putkownika który
się trochę w głębi cofa.

Wactaw

Nadruczeraj ciekawe dieto, zdaje mi
się że to będzie unikat.

Putkownik

Co za zimna krew, - w pięć minut
po dwóch pojedynkach! I przytępijcie do
niego Panie Władystawie.

Wactaw.

A, pan Putkownik, przeprasam że
się osmieliłem wynieść to dieto z bi-
blioteki.

Putk.

O to się nie gniewam, bez muszę
panu wyrazić żal który mam do pana

* powodu tego rajścia.

Wactaw.

Jakiego rajścia?

Putk.

Nie przecie pan proszę, gdyż to mogło
by tylko mój riał powiększyć. Domy mi
prytko że kłutnia rasła w moim
domu, lecz pojedynek mógł i powinien
był odbyć się gdzie indziej.

Wactaw p. upuszcza książkę z radwiania

Pojedynek?

Putk.

Mniejsza o słowo, pojedynek jeżeli
pan wolisz.

Wactaw.

Ależ ja nic nie wiem... na honor..

przechinając podnosi książkę

Putkownik

Jakto? jeszcze? Pan chcesz mi w aory prze-
czyć się ranić Pana Piotra i Fryderyka?

+

174, 174.

Wactaw

Ja namitem... Chciatem powiedziec po-
strelitem Panow Piotra i Krystofa?

Scena 16

Ciz Wladystaw p. wbiega naroznem

dworami po prawej

Wladystaw

Waciu, szukam cię wszędzie... postrzega
ję Putkownika miera się

Wactaw p. z

Pewnie on!

Wladys p. bardzo mięsam do Wactaw

Chciatem ci powiedziec... lecz proszę
cię na chwilkę... Pan Putkownik pozwoli...

Putkownik p. z

A, a, a!

Wladys p. do Wactaw

Chodzi na momenty... chodzie do
diakta!

Wactaw

Idę już idę... p. do Putkownika za pozwoleniem

Putkowniku

Putkowi

Proszę panów, proszę

Władyr. ś. ciagna wactawa za rękę!

Wnet go tu narad przyszedł, ś. putkownik

ś. spieranie wychodzi w głębi po prawej!

Scena 17.

Putkownik ś. sam sens honoru

Skoro mi dam instrukcyę. - Tak jest
nierawodnie. Wryetko odgaduję... i ta
nieświadomość Władystawa a raczej
Wactawa, i pomignanie tamtego kto
ny orywisze tu wpaść by go przestwied,
i niepokój mojej siostruni, wryetko
mi teraz jasne jak gdyby mi się przed
ocami rozwidniło, ale dla wszelkiej
pewności... ś. dwonij Zaraz się przeho
namy. ś. Gregor wchodnij

Scena 18.

Putkownik - Gregor

Putkownik p. Gregoř stanęł przed mią
w postawi rotmistrza, Panie wachmistru
Skatka, od jakiego to czasu wasei kłamię
przy raporcie?

Gregoř p. moćno smigzanij
Ja, panie putkowniku

Putkownik
Proszę wprost odpowiadać, kto się bit
z panem Piotrem i Krzysztofem?

Gregoř
Pan Wacław.

Putkown
Czego więc skłamałeś?

Gregoř
Kłodał odemnie słowa że powiem
iż to pan Rotmistrz Władystaw się bit,
dałem mu słowa, ale ja przed Panem
Putkownikiem... przy raporcie kłamać
nie mogę.

Putkown

177.
177.
Trzeba było otem wreszciej pamiętać!

Gregoír

Trudno było go odradzić. Ażeby pan
Putkownik był widział jak on się
bit!

Putkown

Hm, -- co, dobrze?

Gregoír

Tak aniż panie Putkowniku! Pana
Piotra to obciż odrazu raledwie się
stwierdowali; zaraz go swiężył po tacie
tak że mu pataś z ręki wyleciał.

Putkownik przejmując

Pataś wyleciał, odrazu?

Gregoír

W ten moment, nasładowując cieżę Tak
siut i już leżał.

Putkownik

Proszę, musiał dobrze cieżę a z Pa-
nem Krzysztofem?

Gregoír

z Panem Krzysztofem trudniejsza była
sprawa. Długo się rąbali aż iskry
beciaty z palasz.

Putkowni proca bardziej się zapala
Iskry!

Gregoír

Iskry panie Putkowniku. Aż na-
reszcie Pan Krzysztof jednie mi obrótnem
ciemniem w bok. Chryste panie! myśle so-
bie, prętnie go na dwoje i tuj, tuj,
już chciałem odbić ciężkie palaszem który
dobyty w rękę trzymatem, ale gdzieś tam,
jeszcze nie pomyslałem a już Pan
Wacław ractawit się i jak lunie ry,
postę na odlew pana Krzysztofa po fi-
rognomii, aż się tamten zachwiał i
trzy kroki w tył ractawit.

Putkowni

Tak go chluwnę!

Gregoiz

Zapewnie tak jak niegdys pan Putkow-
wnik tego leitnanta od dragonow
co to sie umizgat do pani...

Putkownik

Dobrze juz dobrze. Na lewo w tyt,
marsz! p. Gregoiz robi lewo w tyt i wy,
chodni w gtebi po prawej!

Scena 19.

Putkownik p. sam!

p. rauerajze rzej Istny teciety... no prosze...
Chlustnigt go na odlew! Co to za mily
serdecny chtopiec! Istny ojciec! p. p. h. mij
Ale znać nie chce mojej Jadwisi!
szkoda! p. p. h. mij. Wzice to byt spisek!
I pani siostra naturalnie w to wla-
sta i Jadwisiz wiazgneta. To mi tro,
chz przykro, - lez nie druz, siero ta
bez mathi... ojca swierzye sig nie tak
tatuwo... Zapewne i Pani Wanda w tem

była... Chcieli sobie wszyscy zariartować
 się starego, Leś! hola! moi Panstwo
 porachajcie... Teraz na mnie kolej! - do-
 jadę ja wam wszystko, - p. p. K. m. / Tak,
 tak będzie najlepiej! siada do stolika i pije
 Sprawię wam niepodrzanę o jatkę
 wam się anić śmie hola! hej! jest tam
 kto? p. dworzy - Gregorz wchodzi głośno

Scena 10.

Putkownik - Gregorz

Putkownik

Wiech Korak Semen zaraz siada na
 konia i jedzie do Kytomiera, z Rad
^{telegram}
 ten ~~bit~~ natychmiast wyprawi ~~stafa~~
~~do~~ do Lwowa, rozumiesz?

Gregorz

Rozumiem.

Putkow.

Wiech wstąpi przy tem do Moszka pe-
~~na~~ gdzie pewnie panowie Piotr i Krysstof

~~Wskajechali' i' dowie sie odemnie o sdro,
win tych Panow; niech powie ze
jutro ich odwiedza.~~

~~Gregorz~~

~~Rozumiem Panie Putkowniku.~~

~~Putkownik~~

~~Spiesz sie i' niech sie Semen spieszy,
galopem!~~

~~Gregorz~~

~~Będziemy sie spieszyli przechodni głębie!~~

~~Putkownik~~

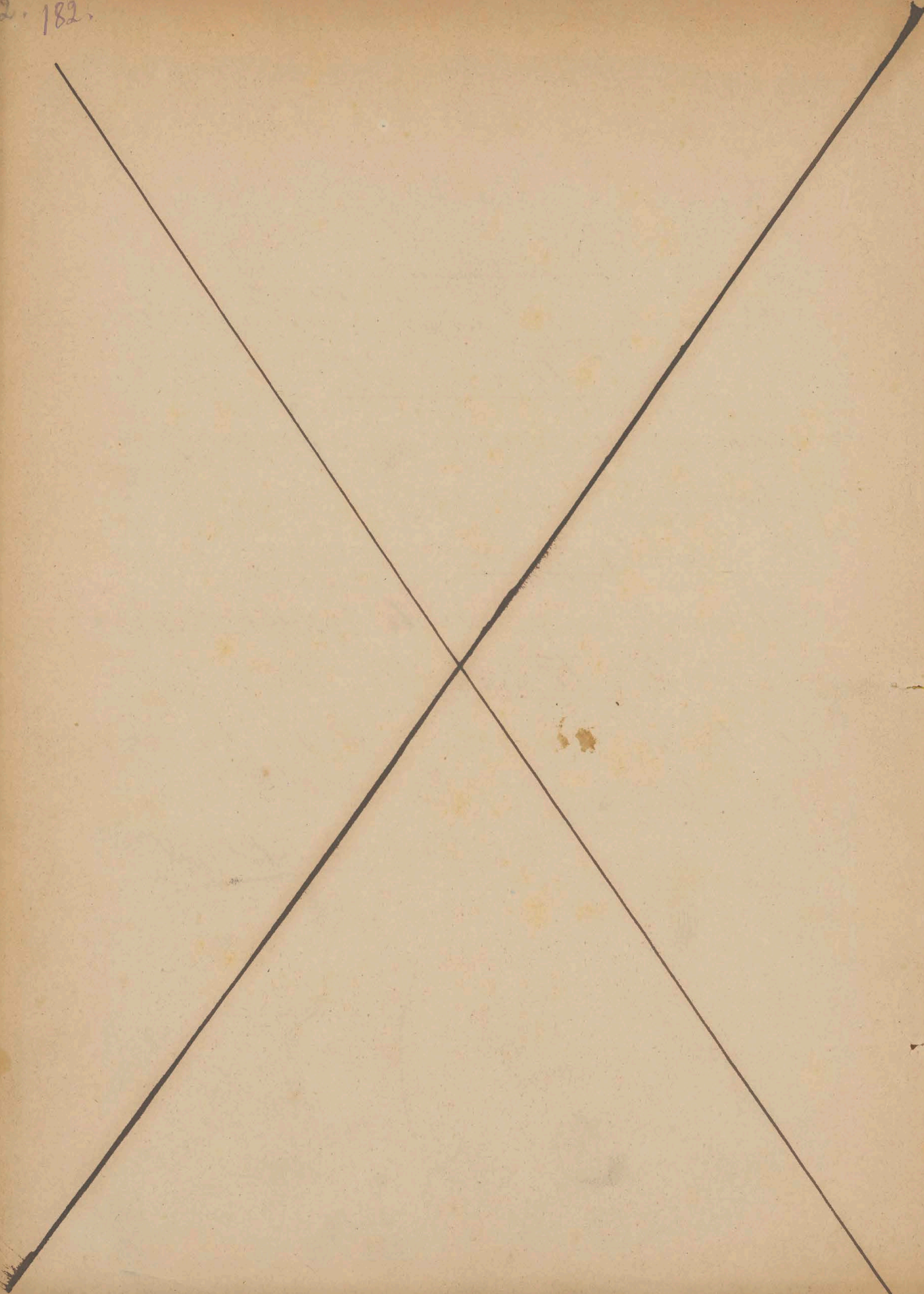
~~A teraz, nowa gra sie zaczyna!~~

~~1~~

~~1. rasona spada!~~

~~Troniec Altu II²⁰~~

18 182. 182.



Art III.

Teatr przedstawia ten sam salon co w drugim akcie.
 Przy podniesieniu kurtyny Pani Rozamunda, P. Wanda,
 Jadwiga i Wacław siedzą po lewej. Wacław na
 krześle przy kominku, obok niego w karle Jadwiga,
 przy niej na kanapie P. Wanda i P. Rozamunda.
 Damy haftują. Władystaw na pół stojąc klęczy
 jednym kolanem na puffie, wsparty na rękę i obró-
 cony ku P. Wandzie w której widoku zdaje się za-
 topiony. Putkownik siedzi w karle przy stoliku
 po prawej ku damom obrócony, w rękę trzyma ga-
 zety. :)

Scena I.

Putkownik, Władystaw, Pani Rozamunda,
P. Wanda, Jadwiga, Wacław.

Putkownik.

Zadwisiu dajże już pokój Panu Władysławowi z twojemi pytaniami scientificznemi. Niepojmuję dlaczego się zawsze z tém do niego udajesz. On woj-skowy, byty Rotmistrz; jeżeli tak spragniana jesteś nauki dlaczego się nigdy o nic nie pytasz Pana Wacława. Ten to jest właściwie uczoney, filozof! Patrz, jak się zatopił gdzieś w wyższych sferach!

Władysław | jakby ze snu przebudzony | Ja ... nie ... bynajmniej ...
| wstaje i zbliża się nieśmiało do Wandy po za kanapkę |

Zadwiga.

Nie śmiałabym trudzić Pana ... Wacława.

Putkownik.

O dlatego Preczysz biednego Rotmistrza!

Władysław [do Wandy]

Nie raczyłabyś Pani

Wanda podwracając się od niego
go! Proszę Pana [czajna po cichu roz-
mawiać z Jadriga - Władysław wraca do
puffa, na którym siedzi w samym środku sali
i głęboko się zamysła, wzdychając od czasu do
czasu :]

J. Rozam. [do Putk.]

Jadwisia nie dręczy nikogo. Rozma-
 wialiśmy właśnie o Dante, lecz ty
 nie uważałeś, bo skoro o poezji mowa,
 zatapiałeś się w gazetach, albo drzy-
 miesz.

Putkownik.

Sprawda, że tym razem nie uważa-
 tem; czytałem właśnie bardzo ciekaw-
 wy artykuł o reorganizacji kawale-

+

rygi. |: do Wactawa :| To, coś dla ciebie Pa-
nie Władysławie.

Wactaw |: zmieszany :|

Dla mnie?... A tak, tak... zapewne...
to bardzo zajmujące.

Putkornik.

Czytates' ? I coż powiadasz o now-
wych reformach ?

Wactaw.

Ja... właściwie... jeszcze nie czy-
tałem.

P. Rozamunda |: do Putkornika :|

Przestanie proszę mówić o twojej
kawalerji, nas to bynajmniej nie ob-
chodzi.

Putkornik.

A, za pozwoleniem siostrzynie. Ja
ci nie wymagam, jeżeli ze swoją

przeżyła i romantycznością, czasem
może za daleko się zapędzasz. Podczas
gdy rozmawialiście o Dante, nie zawa-
żatem nikomu, czytając sobie spokojnie
nie moją gazetę, lecz teraz, gdy artykuł
skonczyłem, pozwól żebym z Panem
Władysławem trochę o naszym zawodzie
pomówił. Coż to Paniom może skłócić?
Mówcie sobie o waszych strojach a nam
dajcie mówić o kawalerji.

Wacław.

Już przeszło rok, jak wystałem....

Putkownik.

Właśnie dlatego chciałem cię o nie-
które rzeczy spytać, które mi są nie-
jasne, bo przyznam ci się, że w o-
statnich latach byłem gospodarstwem
tak zajęty, że w wojskowości

jestem nieco zacołanym. Nt na
 przykitał mataj rzeczy już nie pamięć
 tam : czy robią jeszcze, jak za moich
 czasów trójkami czy czwórkami.

Wactaw : patrzac na WJuryd.

Tawa, który tego nie widzi :/

Gdy służyłem... Hm ! :/ na stronie :/

Żeby choć na palcach pokazać !

:/ głośno :/ ^{u Rzymian Cohorta.} ~~Gdy służyłem robiono...~~

Hm ! hm !

Putkownik.

Coś cię w gardle drapie, zakataraj.
 też się.

Wactaw : kawatac :/

Tak jest, mocny kasteł ^{tar} spadł mi
 na pierś :/ n. str :/ żeby się spoj-
 rzat ! :/ głośno :/ Na talbie upaty....

/

Pułkownik.

Pojmuje, najłatwiej zaziębić się może
na... więc nie mów, skoro cię Dusi, ma-
my czas kiedy inżyciej wrócić do tego
przedmiotu.

Wanda.

Panie Pułkowniku, obiecałeś nam
wizoraj spacer.

Pułkownik.

Tak jest Pani i dotrzymam słowa,
kiedy będzie przystaje! Zaprowadzę Pa-
nie do nowych sadzawek, które w ogro-
dzie urządziłam do zarybienia. To z tam
niedaleko a parę kroków, nie zmęczycie
się Pani; chciałbym przytém za-
sięgnąć rady Pana Wacława względem
zaprowadzenia pisicykultury.

Wactaw /: pnt głosem z rzejciem /

Co - Piscikultury. ryby
Putkownik.

Nie wątpię, że Pan Wactaw jest bardzo
mocnym w piscikulturze /: Do Władysława /

Nieprawa, Panie Wactawie? /: chwila mit.
jak się najlepiej i z pewnością ryby mnożą?
czwórki! Panie Wactawie!

Władysław.

He, co? Czwórkami Panie Putkowni-
ku, czwórkami.

Putkownik.

Ha, ha, co to jest być mędrceem!
Tak się w myślach zatopiłeś, że jak
przez sen słyszales moją rozmowę z
Panem Władysławem i teraz odpowia.
Dasz na zapytanie, które jemu przed
kwadransem zadatem - Czwórkami za-
tym teraz robisz... /.

P. Rozamunda /: wstając :/

Znowu zaczynasz, więc co Kochany
Graciszku, to nie do wytrzymania. Już
lepiej chodźmy do ogrodu, tam pokaza-
żesz nam swoje sadzawki.

Putkownik.

Stużę Paniom. /: słońkając kapelusza, Do sie-
bie pół głosem / Idzie kapelusze podzia-
tem? / Idzie trochę w głąb niby słońkając ka-
pelusza, bez obserwując wszystkich z pół oka /

P. Rozam. /: wzięwszy parasolkę,
która za nią leżała na kanapie, cicho do Władysława /

Pan się zgrabnie głowie zgubił.

Wanda /: do Jadwigi /

Nie wiem, gdzie parasolkę podziatam.

/: Władysław chwycił jej parasolkę leżącą na puffie
i podaje ją Wandzie, która ją bierze z niechęcią
i odwracając głowę /

192. 192.

Zadwiga /: ucho do Wactawa /:

Życzylabym sobie pare sto'w z Panem
promó'wie'.

Wactaw /: tak samo /:

Wtawnie o to samo Pania prosic
chciatem.

Zadwiga.

Zatrzymamy się więc tu chwilkę.

Putkownik /: wracając z po za

putta na przed sceny z kapeluszem w ręku. Do

Władysława /: Panie Wactawie, podajcie
ręke Pani Wandzie.

Wanda /: abliżając się szybko do

Putkownika, którego bierze pod ramię /:

O nie, nie, ja się trzymam Putkow-
nika.

Putkow. /: do Wandy, schodząc z nią w głąb /:

To zbyt wiele szczęścia dla starego.

/

[Palkownik i P. Wanda wychodzą w głębi po lewej]

P. Rozam. [podając rękę Władysławowi]

Idźmy więc razem. [cichy] Na pierwszym
szkłem zakrećcie Pana puśczone.

[Wychodzi z Władysławem za Palkownikiem i
P. Wandą.]

Scena 2^a

Jadwiga, Wacław.

Jadwiga.

Nie dziw się Pan i nie bierz mi
za złe, że żądałam tej rozmowy, lecz
chciałam Pana usilnie prosić, żebyś
Pan obmyślił sobie wyjścia z tego
położenia względem mego Ujca. —

Szczerze przyznam się Panu, że od
pierwszej chwili było mi bardzo przy-
krem, a teraz stało się już nieznośnym.

Wacław.

Najzupełniej Pani zdanie podzielim
i sam pierwszy chciałem Panią pro-
sić, byś mi pozwoliła przejąć już
grać rolę Władysława, i pod wlas-
nym imieniem starać się o Pani rękę.

Isabella.

Czy mógłbyś Pan wątpić, że zezwo-
dę. Ach, Pan nie wieśz, jak mi ta
tajemnica przed Ojcem na sercu ciąży.

Wacław.

A mnie, Pani, wstydzę się tego pod-
stępu, to udawanie kogo innego, ten
ciągły przymus, duszą mnie jak żmora.

Isabella.

Coż ja mam powiedzieć! Wszukiwać
najlepszego Ojca, przed nim się ru-
mienić, nie mieć odwagi podnieść

oczu na niego.

Wacław.

Nieustannie na siebie uważać...

Żalwiga.

Trudniej przez każdym stowie....

Wacław.

Nie być nigdy sobą, czuć się nie-
zgrabnym, śmiecznym, mieszać się,
platać co chwile, wreszcie tak opty-
cać serdeczną gościnność Pani Ujea..

Żalwiga.

O nie, Anużij niemogo zapoznać
tyle DobroDziejstw, tyle miłości, to
musi ustać.

Wacław.

Trzeba temu koniec położyć.

Żalwiga.

Jaki mnie Pan rozumiesz! Podaj

:/

jae mu reke! Dziękuję Panu.

Wactaw / hiorac ja nie smiato za
reke, którą chce poratować, ale się wstrzymuje!

Droga Panno Jadwigo.

Jadwiga.

Wierę mi Pan, gdyby nie namowy
ciotki, która mi przedstawiła, że bez
tego będę musiała zostać żoną Pana
Władysława lub Pana Piotra, nie by-
łabym nigdy na to przystała.

Wactaw.

Cóż mnie do tego broku zniewolito,
jeżeli nie ta sama myśl wpojona mi
przez Władysława, który mi się jako
Mentor narzucił, wstawić to wszyst-
ko jego jest winą.

Jadwiga.

Zapewne, on winien wszystkiemu,

lecz my to naprawimy i Pańs' jeszcze
 Pańs' wszystko wyznamy.

Wacław.

Tak jest, i to niezwłocznie.

Jadwiga.

Zaraz.

Wacław.

Natychmiast.

Jadwiga.

lecz jakże to zrobić, ... od czego zacząć?

Wacław.

Może Pańs' ... przymiśleniem.

Jadwiga.

Sądziłabym przeciwnie że Pańs' ...

Wacław.

Nie, mnie się zdaje, że to od cór-
 ki lepiej będzie zacząć.

†

Jadwiga.

Nie, nie, Pan....

Wacław.

Przepraszam....

Jadwiga /trochę zniecierpliwiona/

Zdaje mi się, że ja z mojej strony,
już Posyć dla Pana zrobiłam.

Wacław.

Niewatpliwie, Dobra Panno Jadwigo...

lece...

Jadwiga /zniecierpliwiona/

Przeć się Pan o mnie starasz, a nie ja
o Pana!

Wacław.

Wybacz Droga Kochana Pani. Wierzę
mi, jeżeli się obawiam gniewu Putkow-
nika, nie o siebie mi tu chodzi, nie
o siebie się lękam, lecz o utratę

najbliższych moich narzeczonych.

Tadwiga.

[wchodzi Put]

Wiesz może w istocie lepiej bytoby, że
bym ja

[Putkownik wchodzi w głąbi po lewej, staje i
stycy ostatnie słowa]

Wactaw.

Przyznamy się oboje razem.

Tadwiga.

Tak jest razem?

Scena 3^a

Tadwiga, Wactaw, Putkownik

[wchodzi] Jeżeli ja do tego dopuszczaę.
Putkownik. [na stronie]
Wy jesteście tutaj.

Tadwiga i Wactaw [razem]

A!

[rozskakują się]

Putkownik [niby nieuwierajac]
 Dlaczego nie przyszedlicie do sarkurki?

Sadwiga [zmieszana]

My proszę Sapy....

Putkownik.

Rozamunda i Jania Wanda jeszcze tam
 zostawitem, ale Jan Wactaw gwieś
 mi zgubił, przyszedłem zobaczyć, czy
 go tu niema.

Wactaw.

Chcieliśmy wtawnie....

Putkownik.

Tę za nami?

Sadwiga.

Nie, chcieliśmy....

Wactaw.

Czekaliśmy wtawnie.... czekaliśmy....

[n. str] Coś mnie wtawi!

Jadwiga.

Wyglądaliśmy z niecierpliwością...

Putkowniki.

Kogo, nas? Czy może już Jano Prą-
gie śniadanie?

Jadwiga.

Nie, ... ale radziłyśmy... [n. str.]
Niemożę!

Wacław.

Taki, jak Panna Jadwiga powiada...
życzyli... życzyłybyśmy sobie... [n. str.]
Życzy mi się w trąbkę krzija.

Putkowniki / który się to na

jedno z nich, to na Prągie z rann niby z zadai-

wieniem, potem z Dobrodusaniem uśmiechem patreat/

Domyslam się, o co Wam chodzi,
a co tak trudno wypowiedzieć. —

Porozumieliście się między sobą. —

/.

No, tém lepiej... wszak wiecie, że
to się z mojem życzeniem zupełnie
zgadza.

Wacław.

Jestem Putkownikowi.. nieumieennie
zobowiązany... moja wdzięczność... ale...
tylko...

Jadwiga.

Tylko... ale....

Putkownik.

Chcecie mieć moje oficjalne zezwo-
lenie. Dobrze, Dobrze, wszakże ja nie
jestem z tych Ujców, którzy przede-
wszystkiem na formy zważają, zwtaszc-
eż z tobą Panie Władystawie. By-
by z kim innym byłbym może
ostrzejszym.

Jadwiga.

Właśnie o to... proszę Papy...

Wacław.

Tak, o to właśnie proszę Puttkowmi-
ka chcieliśmy...

Puttkow.

Mnie prosić, żebym wam wyznaczył
Dzień zaręczyn? - Tacy mi miłosierni-
wi!... No, no, bądźcie spokojni, to się
zrobi, lecz dzisiaj nie mam czasu o
tém myśleć, muszę ułożyć warunki
intercyzy i przestać je Pani Udoliń-
skiej do przeczytania i zatwierdzenia.

[Wacław i Jadwiga prawie razem]

Wacław [n. str.]

Masz teraz!

Jadwiga [n. str.]

O mój Boże!

Wactaw.

Bardzo dziękujemy Putkownikowi,
ale....

Jadwiga.

Ale.....

Putkownik.

Co? Jeszcze nie dość? Czegoż Wam
więcej potrzeba? Ty Panie Władysta-
wie kochasz moją Jadwisie, ty Jadwi-
sia sprzyjasz Panu Władystawowi, po-
rozumiełiście się, ja zezwolitem, dzień
zaręczyn oznaczmy, skoro odpowiedź
Pani Odolinfkiej nadejdzie, macie więc
pewność, że się pobierzecie, - cieszcie
się z tego, kiedy was to cieszy, a mnie
dajcie teraz pokój, bo mam głowę tą
intercyzą zajętą, nie mam czasu słuchać
waszego szarobiotania. /spostzegając

✓

wchodzącą w głębi po lewej P. Rozamundę
 Chcicie szczeniotać o miłości, o to
 macie moją siostrunię, przed nią mo-
 żecie, ile wam się podobą. Ona mistrz
 do tego.

Scena 4^a

Cix. P. Rozamunda.

Putkownik / do P. Rozamundy /

Chodź tu Kochana siostruniu,
 przypatrz się i ciesze się swoim
 dzieciem, bo po największej części
 twoim zdrowym radom to zawdzię-
 czam, że marzenie mego życia speł-
 nionem zostało, że syn mego naj-
 lepszego przyjaciela Kocha moją cór-
 kę a ona mu jest wzajemną!

P. Rozam. /zmięscana/

Alex Kochany bracie ... ja nie ...
Putkownik.

Tak jest, tabie to oni i ja nasze Dri-
siejsze szczęście zawdzięczamy. Ty
bytas' Dla Tadwisi Drugą Matką, ty
się nią opiekowatas', ty jej wpoitas'
te zbawienne zasady, że tylko idąc
zawsze prostą drogą, powodując
się radą i życzeniem Ojca można
stać i pewne szczęście osiągnąć.

Tadwiga /n. str./

Męki: /ciho do Wactawa/ Powiedz
że Pan ...

Wactaw /ciho do Tadw/

Niemogę.

P. Rozam. /do Putkownika/

Kochany bracie ... w istocie

zbyt przesemasz mój wptyw.

Putkownik.

O nie, nie moja Droga, dobra siostruniu, bądź przekonana, że umiem ocenić twoje rozsądne, pozzciwe postępowanie. Ido Wactaw! Panie Władystawie, jeżeli komu masz tu najbardziej Dziękować, to jej, więc podziękuj, podziękuj Panie Władystawie swojej przysiętej ciotce, tak jak ja mojej najukochańszej siostruni serdecznie Dziękuję! scatuje czule w ręce P. Roxamunde!
A teraz bądźcie zdrowi i szczęśliwi, i do zajęcia się Wami, idę pisać intercyzę i list do Pani Odolin'skiej.

Wychodzi do narożnych Drzwi na prawo.

T(n.sti)
masz ca
swoje.

f.

Scena 5^aJ. Rozamunda Jadwiga Wactaw.J. Rozamunda /p. k. m./

A to co?

Wactaw.

Nieszczęście! Nie domyśla się ni-
czego, nie da sobie nic powiedzieć i
kontent, że się jego życzenie spełniło.

Jadwiga.

O nie, mylisz się Pan, ja znam Pa-
pę; on się albo czegoś domyśla, al-
bo nas odgadł i chce ukarać.

J. Rozam.

W samej rzeczy on był dziwnym.
Tęszce nigdy go tak czutym nie
widziałam.

Jadwiga.

Z pewnością się domyśla.

Wactaw.

Mnie się nie zdaje, mówił z taką
prostotą, tak Dobroduszenie, tak
serdecznie, i to mnie właśnie naj-
bardziej martwi.

P. Rozam.

Tak jest, Pan Wactaw ma stusze-
ność. Przestraszyliśmy się darem-
nie, on się niczego niedomyśla,
wszakże słyszałaś, co do mnie mó-
wił... jak chwalił mój rozsudek...

Sadwiga.

Właśnie dlatego... (prawie z ptaczem)
wszystko stracone...

Wactaw.

Stracone!

P. Rozam.

Idź tutaj! Imaginacja! Przecie

/

i ja znam mego brata. Gdyby
nasz podstęp przypuszczał, cały
dóm chodziłby do góry nogami,
a widzieliście, jak był grzech-
nym, uprzejmym, nawet mnie
w rękę pociągnął.

Ja dwiema siostrami

Czemu się Pan nie przyznał, te-
raz Papi będzie myślał, że to
ja nie chciałam.

Wacław.

Niemogłem, wskazując na gardło
tu mnie coś ścisnęło.

P. Rozamunda.

Co wy mówicie! Przyznał się!...
A to mi piękna rzecz, co ja
wtedy powiem!

Wactaw.

Także inaczej wyjść z fałszywego
pokozenia? Wszakże i tak to się
kiedys' wyjawic' musi!

P. Rozam.

Kiedys'! Dobrze, ale nie taki rap-
townie, wtedy, gdy mnie tu już nie
będzie!... Teraz, na to nie przystaje...
nie pozwalałam!

Wactaw.

Niech nam więc Pani inną drogę
wskazie.

P. Rozam.

Przyznawać się nigdy nie trzeba,
to sensu niema!... A chcieć ko-
niecznie, ... Dobrze, ale ja się wynoszę.

Wactaw.

Takto? Pani nas chcesz opuścić?

/

P. Rozam.

Myslisz Pan może, że będę czeka-
ła, aż się Putkowniki o wszyst-
kiem Powie'?... Nie, mój Panie, nie,
przedtym wyjadę, ... jeżeli się uda, ...
wrócę!

Wacław [n. str.]

Dziękuję, i ja bym to potrafił.

P. Rozam.

Lece zastrzegam sobie formalnie,
żeby o żadnym wyznaniu miowy
nie było, póki ja tu jestem, a gdyż
byście przytym obstawali, proszę
mi wcześniej powiedzieć, żebym mia-
ła czas moje rzeczy zapakować.

Wacław [do Tadwigi]

Cóż teraz polizniemy.

Tadwiga.

Ja powiadam, że Papa wie wszystko.

P. Rozam.

Ja, ta, ta, nie nie wie! /sposstrzegając
wchodzącego Władysława w głębi po prawej
Z resztą, niech Pan Władysław
powie, co o tem myśli.

Wactaw.

Prawda, on plan układał, niechaj
teraz radzi.

Scena 6^aCix Władysław.

/ Władysław wchodzi blady, zamysłony, mi-
na xdesperowana; chodzi i mówi powoli,
jakby nieprzytomny. Wchodziac lekko się
skłania Damom, potem idzie ku stolikowi
po prawej. — Na początku tej sceny P. Roz

Zamunda i Jadwiga idą trochę w głąb. P. Ro.
Zamunda mówi po cichu do Jadwigi, jak
gdyby jej coś perswadowata, Jadwiga ptacze.

Wactaw.

Wtadystanie, powiedz, przyznać
 się czy się nie przyznać.

Wtadystaw sobojetnie!

To mi wszystko jedno. f. wzdycha,
siada przy stoliku podpierając głowę obu
rekami i zatapia się w myślach!

Wactaw.

Ale nam nie wszystko jedno!
 Ty cały plan utworzyłeś, obiecałeś
 być moim Doradcą, Mentorem,
 teraz mów, radź, co mamy robić.

Wtadystaw.

Daj mi pokój, żadnego Mentora
 nie znam, o żadnym planie nie

/

nie wiem. Daj mi pokój.

Wactaw.

Alex ty... twój plan, ... ty... ja...

Władystaw.

Czego mnie przesładujesz? Utoży.
Jeś sobie jakiś plan, to dobrze, wy-
konaj go, a mnie daj pokój. [wzdycha]

Wactaw.

A to wyborne, teraz powiada, że to
^{ten plan} ja utożytem!... Władziu, ... mój
Władziu!...

Władystaw / Do siebie /

Od tygodnia jednego słowa do
mnie nie przemówił!

Wactaw / Stupiac noją /

Władziu do kroci set... [zwracając się
do Dam] O przepraszam!... Lecz
pomóście mi Panie, bo on nie nie
/

mówi, nic nie słyszy, on jest cał-
pełnie bezprzytomny.'

Jadwiga /juśmiejając się przez try/
To Wanda temu winna.

P. Rozam.

Panie Władystawie, trzeba że-
byśmy koniecznie uradzili, jak
Pański plan mamy dalej prowadzić!

[Władystaw nic nie odpowiada]

Wacław.

Władystawie, Pani Rozamunda moż-
wi do ciebie!

Władystaw /jakby ze snu przebu-
dzony/ Do mnie? Co?... przepra-
szam... nie uważałem.

P. Rozam. /juśmiejając się/

Powiadam, że skoro już raz zaczęli-
my, wypada nam porozumieć się

względem dalszego prowadzenia Pań-
skiego planu.

Władysław /zamyślając się/
To plan Wacława, odstąpię
mu go.

Wacław /żywo/
Dziękuję, nie przyjmuję!
P. Rozam.

Mniejsza o to, czyj plan, ale trzeba
radzić.

Władysław.
Ach, tak jest, radź Pani, radź Pa-
Boga! Od tygodnia chodzę, przepra-
szam, błagam, proszę, nie nie pomaga,
nie chce ze mną mówić, odwraca się
odemnie.

P. Rozamunda.
Putkowniki?

Władysław.

Idę tam, Pani Wanda! /sprostacząc
jąc Panią Wandę wchodzącą w ytebi po pra-
wej A! /cofa się trochę na bok na pra-
wo i wpatruje się w nią, jak w obraz/

Scena 7^a

Cia Wanda /mucno wzruszona/

Wanda.

Co się tu stało?

Wszyscy /prócz Władysława/

Dlaczego?

Wanda /do J. Roxamudy/

Gdy się rozeszłyśmy przy sarkawce,
 poszłam jeszcze sama na spacer w
 koto ogrodu. Wracając, kiedy przecho-
 dziłam po przed bibliotekę, Putkow-

/

niki wyszedł do mnie rozpromienio-
ny, zaczął mi mówić o matceństwie
Tadwisi z Panem Wład... z Panem
Morzanowskim, jako o rzeczy już
utożonej, ale mówił tak nie jasno,
tak kawiło, że nie mogłam wyrozu-
mieć, czy on rozumiał Pana Wac-
tawę, czy Pana Morzanowskiego.

Tadwiga.

Ach Władziu, ja jestem bardzo nie-
szczęśliwa!

Władystaw /wzdychając n. str./

A ja ! ? !

Wactaw /do Tadwigi/

Uspokój się Pani.

P. Rozam.

Wistocie, tu można głowę stracić
między Wami, jedni mówią tak, dru-

✓

Wzy inaczej, trzeba się przecie poro-
zumieć'.

Wacław / spojrzawszy w głąb, gdzie
Putkownik paląc cygaro przechodzi scenę ogro-
dem od pr. do lew. / Putkownik!

Wszyscy / prócz Władysława /
A! / zabijają się w kupte /

P. Rozam. / żywo /
Mówmy u ciał inżem! Powiadają
mię Wandziu, że kimś przepędzisz
w Warszawie....

Wacław / patrzac w głąb /
Tut przeszcz. /

P. Rozam.
Tu nie można radzić spokojnie,
chodźmy do mego pokoju.

Wanda.
Chodźmy.

Władysław zbliżając się nieśmiało
do Wandy! Pani!

Wanda przechodzi na drugą stronę Jadwigi,
Władysław z ruchem rozpędu wraca do stolika
po prawej!

Jadwiga sicho do Wandy!
Dajże się już raz przebtagać!

Wanda (tak samo)
Niemożę.

Jadwiga.
Cóż on ci takiego zrobił?

Wanda.
Ty tego jeszcze rozumieć nie możesz.

Jadwiga.
Patrz, jaki on biedny.

Wanda (spojrzawszy mimowoli na Wł.)
Prawda, podobnie!

Jadwiga.

Przebacz mi, przebacz.

P. Rozam / która mówiła po cichu z
Wacławem / Coż, idziemy?

Jadwiga.

Idziemy ciociu, idziemy.

Wacław.

Stnie Panion. - Chodź Władziu.

Pani Rozam, Jadwiga i Wacław idą do
drzwi narożnych po lewej i wychodzą. P. Wacław
Idzie za nimi z pewnym wahaniem

Scena 8^a

Władysław, Wanda.

Władysław / składając ręce /
Pani, przez łitość!...

Wanda się zatrzymuje, nie patrząc na niego

Pani jedną chwilę, pozwól, żebym cię
przepraszył, przebłagał!

Wanda.

Zdaje mi się, że nie mamy sobie
już nic więcej do powiedzenia.

Władysław.

O nie Pani! Bo ja wyglądem cię.
bie ciężko zawiniłem, wznaję to,
żatuję i póty nie odżyję, póki mi
Pani nie przebaczysz.

Wanda.

Wszakże Panu już powiedziałam,
że ja w tym mniej winy Panu
przypisuję, niżeli sobie.

Władysław.

O racz mnie Pani wysłuchać.
Prawda, że byłem rozpustnikiem,
ładaco, birbantem, prawda, że się

/

umizygiatem na prawo i na lewo,
lecz w tém uczucia nie było. Ba-
wito mnie to, często się udawato,
więc żytem z Inia na Dzień nie py-
tajac o więcej.

Wanda.

I chciatęś mnie Pan do rzędu tych
osób policzyć, z którymi się udawato.

Władysław.

Nie wspominaj mi tego Pani. Za-
winitem względem ciebie, obrażitem
cię, lecz wtedy dopiero całą swoją
wartość prznałem, od tej chwili nie
żyję tylko tobą.

Wanda.

Jeżozce! Idę odejść!

Władysław.

Zostan Pani. Nie chcięj mnie złe

✓

rozumieć. Drugi raz pewnie Pania
nie obrazę. W tym jednym tygodniu
przeżytem lata, pocznatem przez cier-
pienie, czém jest prawdziwa miłość.

Wanda.

Przestani Pan, proszę.

Władysław.

Ależ Pa Boga, co w tym jest ste-
go, jeżeli Pani wyznaje, żeś Pani
we mnie obudziła uczucie, dotąd
mi nieznanie, że ze mnie innego
człowieka zrobiłaś.

Wanda.

Ależ Panie Władysławie....

Władysław.

O tak jest, tak, bo ja Pania ko-
cham całym sercem, całą duszą, ca-
łym moim istnieniem, ja pragnę

!

całe moje życie Pani poświęcić!
 Ach, Pani, bógam cię na kolanach,
 zaklinam, powier mi swoje szczęście!

Wanda [n. str.]

O jakże on do serca przemawia!

Władysław.

Cóż! Pani miłujesz. Więc nic twego
 serca waruszyc' nie śmiesz? - Ja nie
 żądam spiesznej odpowiedzi, ale prze-
 bacz mi, wystaw na jaką chcesz pró-
 bę, daj iszkierkę nadziei, że kiedyś,
 kiedyś, gdy na to zastanę, zostaniesz
 moją żoną!

Wanda.

Żona? Więc Pańskie zamiary....

Władysław.

Są najczystsze. Czyż mogłaś Pani
 nawet przypuszcic', żeby inna myśl

f.

powstała w sercu tobie jedynic od-
danem.

Wanda /n. str/

A, tak, to co innego /yżośno, bardzo prze-
jawnie/ Ale mi Pan przecie zostawisz
trochę czasu do namysłu

Władysław.

Co słyszę! Pani! ... Pani, mi nie od-
mawiasz?

Wanda /spuszczając oczy/

Nie.

Władysław.

O Pani! droga kochana Pani Dokończ!
Wszakże widzisz, że moje życie na two-
ich ustach zawisło.

Wanda /podając mu rękę/

Coż mam robić, Pan jesteś tak wy-
mownym ...

Putkownik przechodzi w głębi w ogrodzie
od lewej ku prawej, zatrzymuje się i patrzy
na nich!

Władysław.

Pani! Wando, moja Wando! Czy ja
 żyję czy żyje? ... Ja umrę z radości
 ci! ściska ją w rękę!

Putkownik [n. str.]

Kos' tu diabło gorąco idzie, ... nie,
 przeszkadzajmy. [wychodzi po prawej]

Wanda.

Więc to Pana cięszy?

Władysław.

Czy mnie cięszy! Niebo się prze-
 demna otworzyło! I to po tylu
 dniach wątpienia, rozpawy! O bo
 ty niewiesz, ile ja wycierpiatem.

†

Wanda.

Biedny! ... Lecz Pan zastużył
na to.

Władysław.

Zastużyłem, zastużyłem! A jakże
ja ci za to dziękuję, że mnie tak
uczciwie ztajątas!

Wanda śmiejąc się

Może powtórzyć?

Władysław.

O nie, nie, raz wystarczy, ale to
mi oczy otworzyło, to mi wskazało,
gdzie moje szczęście, mój raj!

Wanda.

Więc pierwszej....

Władysław.

O nie mówmy o tym, jak o smor.
ze, o xtem wspomnieniu, chodź,

/

usiadłimy tutaj, mówmy tylko o
naszej przyszłości!

Wanda śpiąc się prowadzić
ku kanapie, na której siedzą Leccz
tamci czekają.....

Władysław.

Co nas tamci, co nas cały świat
obchodzi! My będziemy tylko w sobie,
dla siebie. ^{zyl} Sa całe moje życie przepę-
dzą u nóg twych, patrząc w twoje o-
czy, ubóstwiając cię jak nadziem-
ską istotę!

Wanda.

Całe życie u nóg moich, możeby się
to Panu wreszcie sprzykrzyło.

Władysław.

O nie, nigdy, byles' mnie także kwi-
chata, bo przecie mnie kochasz,

f

musisz mnie kochać!

Wanda.

Przynajmniej tak mi się zdaje.

Władysław (w uniesieniu)

Moja droga, Kochanka Wando, Wanie-
Dziu, Wandecko! chce ją w pół objąć
i pocałować!

Wanda (odsuwając się)

No, no, no no, bardzo proszę.

Władysław.

Wszakże jesteśmy narzeczeni.

Wanda.

Tak, lecz na to jeszcze czas będzie.

Patkownik wchodzi naróżnienymi stronkami
po prawej z drugim listem ^w niezapieczęto-
wanym ^{Kopertę} w kopercie w reku!

Władysław.

Wielce przynajmniej o rączkę proszę.

Wanda

He Pan ciagle o cos' prosic' musisz!
 /daje mu reke, która on z uniesieniem catuje!

Scena 9^aCix Putkowniki.Putkowniki.

Hm, hm, może przeszkadzam?

Wanda przywajac sie!

A!

Władystaw wstajac!

Nie... my...

Putkowniki.

Tylko tak rozmawialiśmy... No, nie-
 ma w tém nic złego, xreszta ja nic
 nie widziałem, ... tylko mi się tak...
 cos... zdawato, umyłem się... ocywiście!

/

Władystaw.

Ach Panie Putkowniku, jakże jes-
tem szczęśliwym, Pani Wanda przystaje.

Putkow. /z udaniem zadziwieniem/

Nie może być!

Wanda /z wesotym wyrazem/

Panie Putkowniku!

Putkownik.

Ha, ha, ha, Ido Władystawa! Wszakże ci
już przed tygodniem mówiłem, że cię
będę swatał... ale...

Władystaw /sicho do Putkownika/

Zmieszaj się....

Putkownik.

Ale, uważam obeszczęśliwym się bez mo-
ich swatów. No, zawsze dobrze się
stało, Ido Wandy! to mnie cięszy i mo-
gę szczęście Pani powinszować. Bierz

/.

niez człowieka tak rozsądnego, ...
tak statecznego...

Wanda /n. str. trochę zamieszana/

Co on mówi?

Władysław,

Dajmy Putkowniku pokój tym po-
chwatom

Putkownik.

U nie, nie! Co prawda, to nie grzech,
trzeba każdemu oddać, co się komu
należy. Tak jest Pani, przy jego
rozważce, spokoju, zasadach wyso-
ko moralnych, masz Pani z nim
szczęście życia zapewnione. Ach
gdybym mógł to samo o mojej Sa-
dwisi powiedzieć!

Władysław,

Przecie

Putkownik.

Ona idzie za Władystawa, starnego
birbanta ^{byłota} ~~sonizirzatu~~

Wanda /n. str./

Ach!

Władystaw.

Ależ Panie putkowniku!

Putkownik.

Tak jest niestety pędziwiczka pierw-
szój Władzy! Trzeba takiej przyjaci,ni,
jak ta która mnie z jego Ojcem tańczy.
Ta, żeby się na ten krok odważyć; lecz
ja będę nad niemi czuwał, nie spuszcze
go z oka, będę pilnował każdego jego
kroku...

Wanda.

Takto?

/

Władysław.

To przesadzono....

Putkowniki.

Nie, nie, bynajmniej... zwłaszcza przed
ślubem na krok go z tąd nie puszczaę,
wszakże on podobno oprócz niezliczonej
ilości meżatek, już dwie panny i trzy
włowy zbatamucit.

Wanda [n. str.]

A mój Boże!

Władysław.

Nie wierz Pani temu [n. str.] Czy go
Diabli nadali!

Putkowniki.

To jest, o tyle zbatamucit, że obie-
cał się zenić, był prawie po zaręczy-
nach, wyjechał dla jakiegoś interesu,
gdzieś indziej się zakochał i tyle go widziano.

/

Wanda [n. str.]

Stabo mi się robi.

Władysław.

Alz to potwarz, to nie prawda....

Putkownik.

Prawda, najprawdziwsza prawda nie-
stety! lecz nie mówmy o tem, przy-
chodzę do ciebie Panie Władawie z
wielką prośbą, więcej niżeli z prośbą,
z żądaniem.

Władysław.

Proszę rozskazywać [n. str.] Wł! prze-
cie skończyt!

Putkownik.

[pokazuje list, który w ręku trzyma]

Oto jest list do Pani Odolińskiej,
oraz warunki intercyzy; od ich przy-
jęcia zależy dzisiaj matkęstwo Wła-

/

Wystawa z Sadowa, a że w tej interesy są niektóre punkta delikatne, które ci objaśnię, mając zaufanie w Tobie jedynym, Panie Wacławie, jako w człowieku pełnym zastanowienia, rozważliwym oraz i praktycznym, proszę cię byś sam do Lwowa pojechał, Panu Udolińskiemu to przedłożył i cały ten interes załatwił.

Wanda sprzeżdżając spiesznie

Do Władysława i prawie się tuliąc do niego

Pan nie pojedziesz!

Władysław/icho do Wandy

Droga Wando! ~~głusisz~~ Panie Putkowiaku, zapewne, że bym najchętniej... lecz teraz... sam widzisz...

Putkowiaku.

Widzę i ratuję, że Państwo na pa-

re dni roztaczę, lecz niemogę od tego odstąpić. Władystawa pod żadnym warunkiem z tad nie puszcze, a od zgrabnego przeprowadzenia tego interesu jego matierństwo z Tawisią zależy; sam więc przyznasz, że ty jeden, jako jego brat stryjeczny, niejako opiekun, Mentor, możesz i powinienes się tego podjąć. - Spodziewam się, że mi Pani tego za złe nie weźmie, a na ciebie liczę Panie Władanie.

Wanda.

Ale...

Puśkownik (do Wład)

Im prędzej odjedziesz, tym lepiej dla interesu i tym prędzej do Pani powrócisz. Możebyś więc jutro o świcie, albo jeszcze lepiej dziś na noc wyjechał.

Wskazując na list! Ja tu jeszcze parę punktów
 dodać, które mi właśnie na myśl
 wpadły a ustną instrukcyę później ci
 udzielię. - Jeszcze raz, was oboje moi Pań-
 stwo najmocniej przeproszam, lecz inaczej
 być nie może. - (n. str.) Teraz wypłaca-
 się z tego rodzaju
wychodzi różnemi drzewami po prawej!

Scena 10^a

Władysław. Wanda.

Wanda /bardzo niespokojna/

Jan niepojedziesz, nieprawda?

Władysław /zaktropiony/

Coż mam robić, muszę.

Wanda.

Kiedy ja niechcę.

Władysław.

Odmo'wie' niepodobna.

Wanda.

Odmo'w proszę.

Władysław.

Niemogę.

Wanda /proszac/

Panie Władysławie!

Władysław.

Droga Wando, ^{to mi} serce mi ^{rodzinną} się kłóci, ale...

Wanda.

Więc Pan odmawiasz pierwszej mojej
prośbie?

Władysław.

Rozważ sama..

Wanda /proszona/

Dobrze, więc już Pan.

Władysław.

Moja najdroższa, najukochańsza, nie
gniewaj się, ... wszakże widział, że jest
tem w szpary.

Wanda.

Wkrótce się Pan powieszysz.

Władysław.

O nie przysięgam ci!

Wanda (prawi z ptaczem)

Samu to łatwo, Putkownik mówi...

Władysław (biorąc ją w rękę)

To nie prawda, uspokój się mój naj-
droższy Aniele, ja tylko cię jedną ko-
cham i wiecznie kochać będę.

Wanda (ptaczem)

Teraz Pan taki mówisz, a jak poje-
dziesz ^{do siebie} ... trzy wdowy!!

WTarystawa.

Także niemam jechać; słyszałam co
Puttkownik powiedział, że matczństwo
Wactawa od tego zawisto.

Wanda se radosić

Nie, on tego nie powiedział, on mówił
matczństwo WTarystawa!

WTarystawa.

Prawda! I czemu ja zresztą tam po-
jadę?

Wanda.

Co ciotkom powiesz?

WTarystawa.

Także utroje intercyzę na moje imię, kici.
Dy ja się z tobą żenię?

Wanda / kłacząc w ręce /

To doskonałe, Pan nie pojedziesz, jechać
nie możesz.

Władysław.

Zapewne, że nie mogę... ale tutaj trzeba rzecz wyjaśnić... trzeba Putkowniką wyprawić z błędu.

Wanda.

Więc mu Pan powieść. —

Władysław.

A cóż się wtedy stanie z Wacławem i Salmigą?

Wanda.

O mój Boże, o nich zapomniałam!

Władysław.

Pytanie, czy Putkownik wtedy zezwoli.

Wanda.

Gotów się rozgniewać, on bardzo gwałtowny!

Władysław.

A jednak nie widzę innego sposobu,

trzeba się przyznać.

Wanda.

Leż pierwszej trzeba Jąwisię uprzedzić.

Władysław.

J Władawa.

Wanda.

Tan jest, chodźmy do nich.

Probie pure kroków ku pierwszemu drzwiom po lewej, któremi Władaw wchodzi!

Scena II^a

Władysław Wanda Władaw.

Władaw.

Te Panie mnie przysyła, ...

Władysław.

Przybywasz w porę, czas nagli, trzeba powziąć stanowcze postanowienie ...

Wanda.

Trzeba wszystko Putnownikowi wyjawic.

- Wactaw.

My właśnie przeciwnie uradzili.

Wanda.

To być niemożę, nie wiecie co zasęto.

Wactaw.

Coż takiego ?

Wanda.

Larax powiem, tylko zawołaj Pan
tutaj te Pannie.

Władystaw.

Właśnie nadchodzi.

Scena 12^a

Ciż J. Rozamunda Jadwiga
(wchodzi narzeczonymi Izawiamy po lewej)

Wanda.

Chodźcie Panie, chodźcie co najprę-
dziej! Każda minuta Droga.

P. Rozam.

Co? co się stało?

Wanda [mówi przedko]

Był tu Sulkownik, chce wysyłać
do Pani Odolińskiej Władysława.

P. Rozamunda, Jadwiga i Wacław razem z za-
[winięciem]

Władysława!

Wanda [winięciem]

Tak jest, mego narzeczonego.

Wacław.

Czy być może?

Jadwiga.

Takto z tego wielkiego gniewu.....

Wanda do Adwiga

Poriniej ci to wyjaśnię, ale tu nie o
to chodzi; Putkownik żąda, żeby on dziś
jeszcze wyjechał do Lwowa układać ja-
kąś in... in...

Władysław

Interesuje. Mnie cały ten interes po-
wierza, powiada, że od tego zależy wa-
żne matczyństwo.

Adwiga

Zgineliśmy!

Władysław

Tam do Diabła!

Władysław

Włniesz to postępek. - ale tu trzeba
radzić, co nam robić wypada!

J. Rozam

Wszakże od godziny nic innego nie

/.

robimy.

Wactaw.

My tam uradzili'smy, żeby jeszcze ja-
kis' czas zwlekać z wyznaniem.

P. Rozumunda.

Dopóki nie wyjadę.

Wanda.

To niepodobna, Pan Władystaw mu-
siatby czekać.

Wactaw.

Mniejsza o to.

Władystaw.

Przepraszam, wcale nie mniejsza.

Jadwiga.

Nie w tym leży trudność.

Wanda.

To rzecz główna.

L. Rozamunda

Moje rzeczy jeszcze nie zapakowane!

Wacław

Trzeba pisać z zastanowieniem

Sadwiga

Papę przygotować

Władysław

Wypalić od razu.

Scena 13^a

Cia Lutkownicy

Lutkownik wchodzi niespuszczony naróżnami Przewia-
mi po pr. staje i przystępuje się!

Wacław

Trzeba...

Sadwiga

Nie można....

Wanda.

Wnieczmie

P. Rozamunda.

Niepodobna

Władysław.

Być musi

P. Rozam.

Być nie może

Wanda.

Ale tak ...

Sadwiga.

Ale nie

Wacław / biorąc się za głowę /

Wieża Babel !

Putkownik.

Czy to, Kłótnia ?

Wasyś / prócz Władysława /

A !

/

P. Rozam.

Jakże nas przestraszyłeś!

Putkownik.

Zapytałem tylko, czy się Państwo kłócicie?

Władysław.

Gdzie tam! ... Dyskusja ... między
tymi Paniami o ... o koronkach Braban-
ckich.

Putkownik.

Ham, to bardzo ważna sprawa. Nad
tym wypada się zastanowić. Dobrze.
Złożymy sesję, ja będę prezydował
i rozstrzygał zarazem, bo ja się do-
skonałe znam na koronkach... Bra-
banckich!

P. Rozam.

Dzielnictwo, ... to między nami...

/

Wanda.

Kwestya toaletowa....

Putkownik.

Przepraszam gabinetowa! Od tego
nie odstąpię. Latem posiedzenie ot-
warte, która z Pań pierwszą mam
zapisać do głosu.

Jadwiga.

Proszę Papy...

Putkownik.

Ty chcesz pierwsza mówić? Staw-
nie, jak na radzie wojennej, najmo-
dszą pierwsza ma głos.

Stychoć za sceną trzaskanie z bicza

O, ale nam ktoś przewatiodki. jabłko
się niby od niechcenia do skna, które otwie-
ra, spojrzawszy n. str. (Karewne)
do moja niespo-

Okianka! lytosny Samie Wactawie,
Jakis Koiz podroźny, Samie Wactawie

nieznam tych kłoni, ~~może ty...~~ zobacz
kto to zajechał na Pałacownicy?

Władysław i Wacław razem się równocześnie

Do okna!

Władysław i Wacław razem!
Ciotki! Wyskakują do okna i stają
w ostapieniu patrząc się na siebie!

Wanda Jadwiga i P. Rozam. razem!

A!

Wanda i Jadwiga uciekają do pierwszych drzwi
po lewej!

P. Rozam. spódając na kanapę!

A! moje spazmy.

Władysław schwytając się za szcękę!
Ach co za przeciąg!... szalony ból zębów!
Wyspłigę do pierwszych drzwi po prawej!

P. Rozam.

Ach! ach!

Wacław / Postając chustkę do nosa /
Krew z nosa ... przepraszam ...

Wybiega w głąb na lewo /

P. Rozamunda.

Umieram ! mdleje ! przywając się na
równe nogi ! Nie ! U siebie zemdleje !
wybiega nuroznemi drzwiami p. lewo /

Scena 14^a

Putkornnik pami /

Ha ! ha ! ha ! Oto im bomba pułci.
Tem ! spoglądając się / Tytu zabitych iło
rannych, ale nikt nie zginął ! Ha,
ha, ha, wnet się wszyscy znajdą ! -
Lecz idźmy przywitac' te Panie.
Idzie ku gtebi, któredy wchodzi P. Odolinska,
P. Majorowa i Panna Agata /

Scena 15^a

Putkownik, Pani Odolińska, Pani
Majorowa, Panna Agata.

P. Odolińska.

Wochany Putkowniku, jakże ci jestem
wciąż uciąż!

Putkownik (patując ją w rękę)

Laska Pani, ja to przepraszam,
ze śmiątem Panie tu zawexwać!

P. Majorowa (podając mu rękę)

Kolego, stuga.

Putkownik.

Dawno się nie widzieliśmy.

P. Majorowa.

To nie, zawsze jesteś jary, na konia
jex'wisz ?

/

Putkownik.

Naturalnie, do Agaty Panno Agato
stuga najniższy.

P. Agata.

Ach drogi Putkowniku uszczęśliwi
też nas. Coż Władzio?

Putkownik.

Dopiero tu był, wnet go Panie obaczcie.
Wlaszcu w Wtonie Hola! hej! wchodzą Grze-
gorz i Mykita

Scena 16^a

Ciż Grzegorz. Mykita.

Putkownik / do Grzegorza, wskazu-

jąc mu pierwsze drzwi po prawej

Tędy do Pana Wacława, powiedz,
że jego ciotki i ja prosimy, żeby tu

/

natychmiast przyszedł już bez wy-
mówek, rozumiesz?

Gregorz.

Rozumiem Panie Putkownika
wychodzi jenerałami Rozwiemi po prawej
Putkownik / do Mykity /

A ty Mykita, znajdziesz w ogrodzie
Pana Władysława, to samo mu powiesz
i przeprowadzisz go tu.

Mykita wychodzi w głąb po lewej. - Putkownik
do Dam / Wybaczcie Panie, że mi się
moi goście trochę porozbiegali, zaraz
ich przebieram.

P. Odobinska.

Ach Putkowniku, gdybyś wiedział,
jaki mi ^{telegram} twój list urzesili wit!

P. Majorowa.

Ale nas forsonn'em marszem sprowadzites.

P. Agata.

Idy przeczytać, że jedynim warunkiem do sukcesia Władza jest nasze przybycie na zaręczyny, o czem innym wierzyć nie chciam!

Putkorniki.

Miałem do tego ważne powody, lecz pozwólcie Panie, bym najprzód moje damy zawołał.

Prze do narzeczonych Dzwoni po siebie!

P. Udoliniska.

Wiedzicie, że silną wolą zawsze się cel osiąga.

P. Majorowa.

Tak jest subordynacja i kwita!

Putkorniki /który Dzwoni

P. Rozamundy otworzył!

Siostroniu, chodźcie te Panie przywitac...

Scena 17^a

Liz. P. Rozam. w ptaszku ^{podróżnym} nieprzebra-
kalmym i kapeluszu na głowie!

Putkownik.

Cóż to? tyś w podróżnym stroju?

P. Rozam.

Ja myślałam... chciałam wyjechać
na spacer, ... nie wiedziałam...

Putkownik [u. str.]

Chciata dać Arapaka!

P. Rozam.

Witam Kochane Panie, jakże się
niezmiernie cieszę....

P. Odolin'ska.

Przeziwnie, to my, co tyle Pani
zawdzięczamy....

Panie się witają!

Putkownik /otwierajęc piero.sze Drowi po lewej!

Tadwisiu! Pani Wando! Nie kryj
 się się! Ranny ubiór mi nie szkodzi,
 bardzo wam do twarzy! Proszę, za na-
ciskiem! Bardzo proszę!

Scena 18^aLiz, Pani Wanda, Tadwiga.Putkownik /prezentując P. Wandę/

Pani Wanda Łoniewska, moja sąsiad-
 ka i przyjaciółka mojej córki lecho do
P. Odolińskiej! Ma dwa miliony gotówką!

P. Odolińska /bardzo uprzej-mie do P. Wandę!

Bardzo miło mi poznać przyjaci-
 ełkę tak zanego domu.

Wanda /x g. Lubim uktonem/

Pani

Putkownik.

A oto moja Jadwisia.

J. Majorowa.

Ładna, na honor Ładna!

Putkownik.

Narzeczona Pana Władysława.

J. Odolin'ska.

Kochane Dziecko /całuje ją w czoło/

Scena 19^a

Cix. Władysław, Wacław.

pacwa
 /Władysław ukazuje się w pierwszych drzwiach
 za nim Grzegorz który ~~wchodzi~~ wchodzi w g. wychodzi
 po prawej. Wacław w g. po lewej, za nim Myli-
 ta, który ukazawszy się chwile, wychodzi po pra-
 wej. Oba wchodzi powoli i niesmiato/

f.

Putkownik /sposttrajając ich/
No! Przecie przybywają i nasi Panowie!

P. Agata /biegnąc do Władysława/
Mój drogi, kochany Władziu!

Putkownik /widząc wielkie
zadziwienie/
Co, Władziu? Co to jest? Co to znaczy?

P. Odolińska.
Jakto, co takiego?

Putkownik /wskazując Wład.
Dystawa/ Władysław!

Jo Władziu! /wskazując na Władawa/
Wiec tamten? ...

P. Majorowa.
Cóż tamten! Jo mój syn Władaw!
Jeżna miłująca. Pani Odolińska, Pani Majoro-
wa i Panna Agata patrzę po sobie i po wszystkim

Niech w ostapieniu. Pani Rozumna, Sadwi-
ga, Pani Wanda, Władysław i Kacław stoją
ze spuszczone mi oczami. Putkownik potray
po wszystkich z początku ze zmarzniętymi
brwiami, bardzo głośno, wreszcie okazując
miu się śmiać chce!

Putkownik (n. str.)

Co za miny poważone! /parskując
śmiechem! Dłuziej nie wytrzymam
 /śmieje się!

P. Odolińska (w jesiace wiżki
szem zadziwieni)

Putkowniku, co to wszystko znaczy?

P. Majorowa.

Niech zginę, jeżeli rozumniem, co się
 tu dzieje!

P. Agata.

Jakaś sztućka Władzia!

P. Majorowa /groźnie/

Sztuczka! Rozstrzel....

Putkowniki.

Tak jest, to sztuczka Władzia! Wybacze Panie, że śmiechu powstrzymać nie mogłem, lecz ci oto Panice chcieli wywieść w pole starego lisa, ale podobno stary lis ich w pole wyprowadził!

Wasyscy /próca P. Udol, P. Major.

i P. Agaty/

On wiedziat!

Putkowniki.

Od pierwszej chwili.

P. Udolin'ska /bardzo serjo/

Lecz my radębyśmy wiedzieć, bo tu jest jakaś mistyfikacya!

/.

P. Majorowa /w gniewie/
Mistyfikacya! 'Kroć'.....

Putkownik.

Nie gniewajcie się Panie, ja wszystko wyjaśnię, ... Rając moją córkę Panu ... Wacławowi.

Wacław. /przyskakując do niej/
niego!

Ach, Panie Putkowniku.

Tadwiga /całując go w rękę/
Hochany Papo!

P. Majorowa.

Co mojemu cywilis'cie?

Putkownik.

Tak Pani, on zdobył pryncyę!

P. Majorowa /do Wacława/
Uciszkaj mnie chtëpuzie /ścisnę go!

Uciszkaj mnie chtëpuzie /ścisnę go!

P. Odolin'ska.

za pozwoleniem, co' będzie z
Władystawem?

Sutkowski.

Władystawa na moją odpowiedzial-
ność wyswatałem inskrując na Władę
z Panią Loniowską.

P. Odolin'ska /n. str./

Tamta ma ^{Dwa} półtora miliona a ta
Dwa! Hardo uprzemie do Władę!
I Pani?...

P. Majorowa.

Przyjmiesz tego szalenca?

Wanda.

Powierzam mu moje szczęście.

P. Agata.

I nie zawiedź się Pani.

Władysław.

Ła to rzecz honorem... patuje w
reke Wład.

Putkownik.

Teraz powiedzcie mi Panie, czy
Dobrze wszystko utrzymem?

P. Odolinska.

Wochany Putkowniku, nie mogę
tylko ci podziękować.

P. Majorowa i podaje

mu reke!

I ja do kroc' set!...

Wszystcy leinac się okoto

Putkownik!

I ja! i ja! i ja!

Putkownik.

No, no, no, bo mnie wduście,

!

a na to nie zastępuje, gdyż pro-
szę tylko drogę wskazaną,
mi przez przekazując na Władysława
Mentora. —

Zastona spada.

Koniec

L. 3529.

Wysokie c. k. Prezydium Namiestnictwa
Reskryptem z dnia 28. Lutego 1871. do l. 1389/ps zez-
woliło przedstawić na scenie polskiej we Lwo-
wie bez zmiany
"Mentor" komedye w 3. aktach przez Pana
Aleks. Fredra. —

C. k. Dyrekcya Policji
We Lwowie 2. Marca 1871.

Ind. 1000

[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



